

tierra y por aire se busca al avión desaparecido

# NO HAY RASTRO

Aviones y helicópteros españoles y USA, vuelan sobre la zona del Moncayo



Fuerzas de la Guardia Civil y vecinos de los pueblos de la comarca continuaron al amanecer el rastreo del monte Pág. 7

**RASTRO**  
xppe

DIARIO DE LA TARDE

2-22-1970  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
MARTES, 19 DE MAYO DE 1970  
Año I - Número 95  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

**LAOS,**  
**Invadido"** Pág. 10

# WILLA REYES, CONDENADO

658 millones de pts. y tres años de prisión

SEGUNDA DIVISION  
SIGUE EL  
ASPIRA  
AL ASCEN  
SEVILLA  
Por un gol a  
el Real Betis  
de Puertollano  
disputado esta  
"Villamarin"  
a la Segunda  
Al descanso  
empate a cero.  
Alineaciones:  
Real Betis  
Ezequiel, Tele  
Díaz, Pacheco  
González, Qui  
Benítez.  
Calvo Sotelo  
Fernández, P  
Chufi, Marín, P  
Bernal, Morilla  
Rovira. En el  
salió Villapun  
los 27 minutos  
Portilla siendo  
Rodríguez.  
Regular  
colegiado arag  
Casero en la  
fue muy prote  
continuación.  
El único gol  
fue conseguido  
medio de inici  
parte, por medi  
quien tras  
metros, desde  
lanzó un dispar  
batió a García F  
El Betis ha  
sido dueño de  
situaciones,  
hasta que Díaz  
único gol del  
a partir de aqu  
final del encuen  
el mando al Cal  
indudable  
conservador, y  
Puertollano pu  
meta de  
provocando  
situaciones de  
meta local.  
En el primer  
el Betis haber  
gol, ya que  
ntensamente,  
Calvo Sotelo,  
hombres a la  
quitarse el peli  
como fuera,  
continuación la  
equipo man  
excelente, dom  
buen juego am  
remate.  
Han destaca  
Azcarate, Díaz  
Rogelio. Por el  
Fabian, Vill  
Candela.  
halterofilia  
DOS  
RECO  
MUND  
MOSCU, 17  
viético Yan Ta  
by en Tallin  
mundiales de Ha  
tegoría de pes  
conseguir levanta  
logramos en des  
logramos en el  
ovimientos olim  
El record mund  
sarrullo estaba  
viético Starost  
logramos, me  
ismarca mund  
ovimientos la  
orte americana  
dnarski, con 54  
0 gramos.

Para llegar al libro blanco de la investigación

**EL PRIMER EXAMEN NACIONAL DE LA POLITICA CIENTIFICA SE CELEBRARA EL DIA 26**

● ASISTIRAN VARIOS MINISTROS Y EXPERTOS MUNDIALES

MADRID, 19 (Europa Press).— El primer examen nacional de la política científica española tendrá lugar, durante los próximos días 26 y 27, en el palacio de Fuensalida, Toledo —sede actual del consejo de rectores—, según se ha informado a un redactor de Europa Press en medios competentes.

Esta prevista la asistencia de varios ministros a la sesión inaugural, que estará presidida por el titular de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí.

A las reuniones de trabajo asistirán expertos en política científica de O.C.D.E. y la U.N.E.S.C.O., así como

representantes de la investigación española.

Al parecer, se trata de la última fase preparatoria para la publicación del libro blanco de investigación, que realiza el ministerio de Educación y Ciencia, con el asesoramiento de dichos organismos internacionales y la colaboración de los ministerios que tienen intereses comunes en el desarrollo de la política científica.

Esta publicación, que pretende ser un estudio exhaustivo de todos los aspectos de la investigación en España, con vistas a su desarrollo en los próximos años, estará elaborada hacia finales de verano.

● ROBOS EN DOS ESTABLECIMIENTOS MADRILEÑOS

MADRID, 19 (Cifra). Géneros de señora por valor de unas ciento treinta mil pesetas, fueron robados de una casa de modas sita en la calle de don Ramón de la Cruz número 26. Los ladrones, que violentaron la puerta de entrada al local, se apoderaron, además, de mil pesetas en metálico que estaban depositadas en la caja del establecimiento.

La caja metálica de una cafetería, instalada en la calle de Evaristo San Miguel número 8, fué robada en un momento de descuido de la dependencia. La caja contenía 24.600 pesetas.

Otra caja de caudales, de pequeño tamaño, en la que se guardaban 35.000 pesetas, fué robada de una oficina de una empresa de seguros sita en la calle de San Agustín número 3. Los autores del robo penetraron en el local, al parecer, empleando una llave falsa.

MADRID, 19 (Cifra). Una caja de caudales de tamaño mediano, que estaba empotrada en un muro, fué robada de las oficinas de un matadero industrial de aves, sito en la calle de Embajadores número 221. La caja contenía más de medio millón de pesetas en metálico.

● ENTREGA DE LOS PREMIOS "EJERCITO" PARA PERIODISTAS Y MAESTROS



MADRID.— El Ministro del Ejército, teniente general Castañón Mena, acompañado del ministro de Información y Turismo Sr. Sánchez Bella, y de otras personalidades ha hecho entrega de los premios "Ejército" para Prensa y Magisterio. En la foto, el director de "El Alcázar", D. Lucio del Alamo, recogiendo el premio concedido a dicho diario, al que le ha sido concedido el premio destinado a Empresas periodísticas.

● MORBOS ILLOS

OVNI



—Venga el ARAGON/exprés, ¡a ver como va la bolsa!  
—No sabía que usted estuviese metido en eso.  
— ¡Que vá! A mi lo que me divierte es ver lo que han perdido hoy mis amigos.

(Exclusiva para ARAGON)

El corte de circulación de las calles Preciados y Carmen

● SUS COMERCIOS HAN REDUCIDO LA EN UN TREINTA POR CIENTO

MADRID, 19 (Cifra).— "El cortar a la circulación rodada las calles de Preciados y Carmen ha influido en la disminución de la venta en los comercios de dicha zona, es más, se puede decir que esta disminución se puede cifrar en el orden del treinta por ciento. Y por supuesto, todos estamos de acuerdo en que se restablezca nuevamente el tráfico", dijo don Julio Alvarez Builla, presidente de la

asociación de comerciantes de las citadas calles, que en la actualidad se esta constituyendo para la defensa de sus intereses, a los periodistas.

Señaló que ellos no iban contra el Ayuntamiento ni contra el alcalde, sino contra el corte de circulación, que les había perjudicado considerablemente. En esa zona hay cincuenta y ocho mil metros cuadrados dedicados al comercio, que es atendido por más de tres mil quinientos empleados, sin contar los de un gran establecimiento, que precisamente es partidario, no solo del corte de circulación, sino también de la construcción de un túnel para el tráfico.

El señor Alvarez Builla, representa a mas de setenta comercios y aduce en favor del restablecimiento del tráfico, que la mayoría de las ventas —dijo— en un ochenta por ciento se deben a la circulación de vehículos, especialmente los de uso público, como los taxis. Aparte de ello, señaló, que el corte había traído consigo el sobrecargar de tráfico las calles adyacentes.

Las causas que justifican la oposición de estos comerciantes a la construcción del túnel Callao-Sol y al cierre de las citadas calles, son las siguientes:

Porque la medida de construcción del túnel supone el cierre definitivo de la circulación por las de Preciados y Carmen, ya que los accesos de entrada al mismo convierten a la vía en algo totalmente inaccesible al tráfico rodado y con ello supondría la iniciación de cierre definitivo de locales, que notan ya importantes crisis en sus ventas.

La construcción del túnel supone que el tráfico rodado llegue a las puertas de los establecimientos públicos que los patrocinan, pues de lo contrario no se meterían en tan costosa empresa, poniendo en evidencia, que le es necesario el tráfico para la venta.

Por otro lado, las obras de dicho túnel, por su larga

realización supondría cincuenta por ciento de los locales cerrarían paralizadas sus actividades.

Sin embargo, el problema de estos comerciantes e industriales queda por resolver de forma definitiva y a gusto de la apertura a la circulación rodada.

LA FAMOSISIMA NORUEGESA TORE

PROCEDENTE DE OSLO

EL FAMOSISIMO MONTAÑÉS

Y LA COLERA EXTRAORDINARIA CANTANTE DE ESPAÑA

LES RECORDAMOS CANCELACION La Discoteca

CANCELACION

MARTES, 19 DE MAYO

# madrid hoy

Universidad de Zaragoza

## CAETANO:

### “El Mundo de mañana será el de la supremacía del espíritu, o el caos”

● LAS FAMILIAS RECLUIDAS EN UNA IGLESIA SEGUIRAN ENCERRADAS

● SIGUEN LAS PROTESTAS ANTINORTEAMERICANAS

MADRID, 18 (Crónica en exclusiva para "ARAGON/exprés", por SINOVA, de "Europa Press").— Todo está dispuesto para que en Madrid al Jefe del Gobierno portugués, Marcelo Caetano. En los círculos oficiales y en medios informativos se espera con curiosidad y emoción este contacto, que es el primero que realiza con un país extranjero en calidad de Presidente del Consejo de Ministros de Portugal desde la planificación portuguesa. Como ustedes podrán leer en esta crónica, está previsto que Caetano se entreviste dos veces con Franco en el Palacio de El Pardo. También mantendrá reuniones con el príncipe don Juan Carlos de Borbón.

En relación con esta visita, la Editora Nacional, ha publicado un libro que se llama "Escritos Políticos" y que va firmado por Marcelo Caetano. En realidad es un conjunto de discursos, que dicen cómo es y cómo debe ser el político. En el prólogo afirma López Rodó que "por su pragmatismo, de prudentes planteamientos de acción, hay en esta obra la firme adhesión a un humano no perecedero. El hombre, protagonista de la Historia, como destinatario de esa acción, permanece constantemente".

Caetano: "No hay, no puede haber progreso de la humanidad si los hombres sean individualmente mejores" y "es para mí una máxima axiomática que el Mundo de mañana, o será el mundo de la supremacía del espíritu o será el caos". Como prólogo a esta visita, bien sea en forma de lectura, aunque sea somera, de este libro que presta por lo menos una imagen simpática de Caetano. Con simpatía, por lo menos, en el mundo de hoy.

#### TEMAS DE PRENSA

Este título, la "Hoja del Lunes" dedica un editorial al tema del que ha venido consumiendo en estos días páginas de papel (valga la palabra) en los periódicos españoles. Dice con razón, que "no es otro producto industrial donde con mayor impacto se refleje la rigidez de un sistema fiscal arcaico y rígido". Pero se calla y no habla con que razón— otros asuntos de este tema que tienen tanta importancia.

La "Hoja del Lunes", órgano de la Asociación de la Prensa que no duda en expresar la opinión de todos los periódicos de Madrid, no duda en decir que un impuesto —el "canon prensa", seguirá siendo aplicable" (apellido que le aplica) a pesar de que ha perdido desde su creación su razón de ser. ¿Por qué? repetimos: porque de ello hará una comisión interministerial dependiente de Información y Turismo para dedicarlo a otros fines que determinaron su implantación en 1928. No parece que lo fundamental sea la existencia de ese impuesto, como han dejado dicho los periódicos—, aunque debería ser así, sino su ulterior utilización para otros fines de los acordados en 1928. Además el problema, la base del problema no está en el impuesto, como ya se sabe.

#### LOS TEMAS DE INTERES

Hablando de períodos y periodistas, habrá que señalar el indudable interés de los asuntos que tratará la Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, reunida durante los días 24 y 27 de mayo en Alicante (donde, dicho sea de paso, ya será verano entonces).

Aparte de otros muchos temas, que ya saldrán a la luz, llama la atención uno que dice: "actuación de la Federación en paros laborales periodísticos recientes". Que yo sepa, aquí en Madrid, ha habido dos paros importantes y recientes que se han resuelto un poco al "vaya usted a saber": Los de los periodistas del viejo "El Alcazar" y los del cortísimo —salió un día— "Nivel". ¿Qué hicieron los periodistas? La mayoría buscar trabajo por sus medios. A ver que se dice sobre esto en Alicante.

#### LOS ENCERRADOS EN MORATALAZ, FIRMES

Las tres familias que suman trece personas, encerradas en la parroquia de la Visitación del Barrio de Moratalaz desde hace unos días manifiestan su firme resolución de permanecer allí hasta que no tengan la completa seguridad de que van a poder disponer de nueva casa.

Como ustedes saben, estas familias fueron desahuciadas de sus pobres viviendas, carecen de recursos suficientes para hacerse con un nuevo techo y esperan una mano. La mano les ha sido tendida por el Ministerio de la Vivienda, que les ofrece tres casas en Orcasitas y Vallecas, pero ellos, dispuestos a atar seguramente los cabos del problema, no se irán de su refugio hasta que tengan la oportunidad de trasladarse directamente a su nueva habitación. Es éste un suceso más que declara el problema de alojamientos insuficientes que está padeciendo Madrid, de lo cual son conscientes las autoridades responsables. Lo que pasa es que, por ahora, no hay recursos, solo buenos proyectos.

#### PROTESTA ANTINORTEAMERICANA

Continúa nuestra pequeña ola de protesta contra los Estados Unidos. El domingo también hubo rotura de lunas, "cócteles molotov" y gritos contra USA. Llevamos varios días viendo a pequeños grupos que quieren dejar patente su descontento y que se dispersan ante la presencia de la policía.

Se protesta por la entrada en Camboya de Fuerzas norteamericanas, por la muerte de estudiantes a tiros de la Guardia Nacional y por rasgos de la policía norteamericana que están creando, en varios sectores un espíritu anti-yanki.

● LOS PESQUEROS VIZCAINOS CONTINUAN SIN SALIR AL MAR

BILBAO, 19 (Europa Press). Los pesqueros vizcainos continúan sin salir al mar y, según fuentes de la Cofradía de Pescadores de Bermeo, persistirán en dicha actitud hasta que se conozcan los resultados de la reunión que se celebra hoy en Madrid, entre el director general de Pesca y los representantes de las cofradías de pescadores del Norte de España.

Los pescadores de esta zona, solicitan del Gobierno mayor protección para poder pescar con tranquilidad en la zona comprendida entre las 3 y 6 millas. Como se recordará, la llamada "guerra de la anchoa" se inició al ser apresados varios pesqueros españoles por guardacostas franceses por haber traspasado los límites de la zona de pesca de Francia, llega a las doce millas de la costa. Los tratados internacionales, no obstante, permiten la pesca entre las doce y las seis millas, y, por acuerdos bilaterales entre Francia y España, los pescadores de ambos países pueden pescar entre las tres y las seis millas. Estos acuerdos finalizarán el día 31 de diciembre, existiendo una gran inquietud entre los pescadores españoles del Cantábrico a fin de haberse iniciado las gestiones para su prórroga.

#### Bilbao

● UN HOMBRE MUERTO POR UN TREN

BILBAO, 19 (Europa Press).— El tren Bilbao-Plencia arrolló, entre las estaciones de Deusto e Ibarren, a Pedro González Regana, vecino del Polígono de Ocharcoaga causándole la muerte en el acto.

Una vez personadas las autoridades judiciales se ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Hospital General de Basurto.

## CREACION DE LA ESCUELA DE UROLOGIA

MADRID, 19 (Europa Press).— En la Universidad de Zaragoza, ha sido creada la escuela profesional de Urología, adscrita a la cátedra de Urología de la Facultad de Medicina, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El objeto de esta escuela, es la capacitación plena de los médicos que aspiren a ejercer dicha especialidad, perfeccionamiento de los especialistas ya formados, divulgación de los conocimientos necesarios para el ejercicio de la Medicina en lo que a Urología se refiere, fomentar el cultivo de la investigación científica en ese campo, colaborar con los organismos oficiales y promover el intercambio científico con instituciones extranjeras.

La escuela podrá proponer al rector de la Universidad la concesión de diplomas de asistencia a cursos de especialistas en Urología, asimismo podrá concederse certificados de asistencia y aprovechamiento. En cuanto al plan de estudios, se establece un plan de dos años para la formación de especialistas en urología y cursos monográficos de ampliación y perfeccionamiento.

También por órdenes del mismo Ministerio, se han creado las siguientes plazas de profesores agregados: en la Facultad de Medicina de la Universidad autónoma de Barcelona, "patología y clínica médicas" y "pediatría"; en la facultad de derecho de la Universidad de Madrid.

#### Un libro para guardar

### "BIOGRAFIA DEL BANCO ATLANTICO

ESTAMOS ante una publicación que merece los máximos honores del arte editorial español. Nos referimos a la "Biografía del Banco Atlántico", un libro que recoge los principales episodios que jalanan la vida de esta prestigiosa entidad bancaria desde sus orígenes, en ultramar, hasta esta próspera y brillante etapa de hoy, con ejecutivos del excepcional relieve de don Pablo Bofiel de Cuadras y don José María Molero Agüero, y unas instalaciones modélicas con un personal en el que la especialización ha sido cuidadosamente atendida y cultivada.

Si el Banco Atlántico y sus hombres de hoy pueden sentirse orgullosos de su obra no puede estarlo menos de esta soberbia publicación, auténtico alarde editorial y de buen gusto, que se conservará en muchas bibliotecas.

Agradecemos a don Casimiro Molins Ribot, presidente del Consejo de Administración y a don Carlos Villacampo Gómez, estimado amigo nuestro y prestigioso director de la Sucursal de Zaragoza, el envío de este libro de excepcional calidad editorial y de interesantísimo contenido.



EL V CONGRESO INTERNACIONAL DE FILOSOFIA MEDIEVAL

## Aragón puede aportar estudios de valor excepcional

EL PROFESOR DON JOAQUIN LOMBA, NOS HABLA DE LA TEMATICA DEL CONGRESO

MADRID, Córdoba y Granada serán los escenarios, en septiembre de 1972 de un importante Congreso de Filosofía Medieval que se celebra cada cinco años y cuyo tema para el próximo es el estudio de culturas en el mundo de la Filosofía Medieval".

Portugal y otro por parte de España (D. José María García Junceda de la Universidad de Madrid), un Secretario (El P. Salvador Gómez Nogales S.I.) un tesorero y cinco vocales.

— ¿Por qué se ha elegido España como sede?

— Porque el tema afecta especialmente a nuestro país. España fue el marco geográfico e histórico en el que la filosofía y Ciencias Grecolatinas, traídas en árabe por los musulmanes, fueron vertidas al latín. De España parte la irradiación hacia el mundo occidental donde actúa como fermento de la filosofía posterior, especialmente de la Escolástica. Es en nuestro país donde se encuentran las más famosas escuelas de traductores, como la de Toledo y otras muchas no tan conocidas pero no menos importantes como las de Zaragoza Tarazona, Tudela, Pamplona diversos puntos de Cataluña etc.

¿Cuál será la temática del Congreso?

— Todavía no está estrictamente concretada, pero se han establecido unas posibles líneas que aún pueden ser modificadas; por ejemplo: los condicionamientos socio-políticos del pensamiento medieval; la formación de la terminología filosófica de la Edad Media; las corrientes místicas medievales, el estoicismo, epicureísmo, pitagorismo medievales; Averroes, Maimónides en la filosofía Cristiana; la ciencia árabe y judía en la cultura occidental etc. Además de éstos temas que darán lugar a ponencias, se celebrarán también seminarios sobre movimientos de traducciones del árabe y hebreo al latín, repertorios de manuscritos medievales, etc...

Respecto al Congreso ¿cuál puede ser la importancia y aportación de Zaragoza y Aragón en general?

Creo que muy grande: en Zaragoza hubo importantes centros de estudios tanto del lado cristiano como del musulmán y judaico. Natural de nuestra ciudad y residente en ella durante algún tiempo es el famoso Avempace aparte de que por las escuelas zaragozanas pasaron impartiendo sus enseñanzas musulmanas como Ibn al-Arif Ibn al Sid, el médico y filósofo al Karmani etc. y judíos como ben Gabirol, ben Pakuda, etc. Más aún, Tudela, bajo el influjo cultural de Zaragoza dió hombres tan famosos como el poeta judío Yehuda ha Lewi, el gramático y astrónomo Abraham ben Ezra y el geógrafo-viajero Benjamín de Tudela, cuando Navarra y Aragón se hallaban unidos. Lo mismo podríamos decir de los filósofos y teólogos cristianos. Por ello en Zaragoza y su comarca, en el Reino de Aragón, en su época taifa y cristiana, hubo un gran movimiento de estudios y traducciones cuya documentación hay que encontrar en nuestra región y en todo el ámbito nacional y extranjero. Por ello, la aportación de Zaragoza y de sus estudiosos podría tener un valor excepcional para el Congreso.

— Profesor Lomba ¿Lleva Ud. a cabo actualmente alguna labor en este sentido?

— En efecto, dirijo un equipo de trabajo con el que pienso presentar antes de 1972 la edición crítica de la extensa obra de Guillermo de Rubione, completada con notas índices, introducciones y trabajos diversos. Guillermo Rubione nació en el Reino de Aragón del s. XIII, aunque se discute si era de la actual región aragonesa o de Villafranca del Panadés. En todo caso es un "aragonés medieval" muy interesante porque es una mezcla de varias corrientes filosóficas y teológicas de la época.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA 1 DE LA TARDE

## DISTINCION al JEFE del ESTADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19 (Cifra). La medalla de la isla del Hierro será entregada al Jefe del Estado, quien recientemente la aceptó, por una comisión insular que será recibida en audiencia el próximo miércoles en el Palacio de El Pardo.

Al frente de la comisión figurará el gobernador civil, don Gabriel Elorriaga Fernandez, que hoy emprendió viaje por avión rumbo a Madrid.

## SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE GANADERIA OVINA, EN VALDEPEÑAS

VALDEPEÑAS (C. Real), 19 (Cifra). Los problemas de la producción ovina bajo condiciones de medios difíciles, son objeto de estudio en un simposio celebrado hoy en los salones de la delegación comarcal de sindicatos.

Este simposio ha sido organizado por la federación europea de zootecnia y lo dirige el comité español de la misma especialidad. Inició sus tareas en Zaragoza y continuaron en Valladolid y Badajoz. Será clausurado en Madrid, el próximo día veinte, en la Feria del Campo, con motivo de la inauguración del Certamen. Asisten representantes de Portugal, Francia, Italia, Turquía, Bulgaria, Túnez, Israel, Inglaterra, Alemania y España. Lo preside el profesor Pierre Charlet, francés, que es presidente de honor de la comisión ovino-caprino de la federación europea de zootecnia.

En la sesión de hoy, los congresistas deliberaron ampliamente sobre la producción, cría y selección de ovinos. Luego se trasladaron a la finca "La Nava", dependiente del centro nacional "Ovino-Karakul", donde en el espacio de unas dos horas, será realizada una demostración sobre la cría de este ganado.

## FUTURO COMPLEJO INDUSTRIAL HISPANO-JAPONES EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

ALGECIRAS (Cadiz), 19 (Cifra). Un grupo de técnicos y financieros japoneses vinculados a la sociedad Hispano-Japonesa "Acerinox" ha visitado la comarca del campo de Gibraltar con objeto de inspeccionar "in situ" el lugar que ofrezca unas condiciones óptimas para el emplazamiento del futuro complejo industrial dedicado a la fabricación de acero inoxidable.

Por el momento, en círculos competentes de esta zona solo se sabe que la inversión prevista para estas instalaciones industriales será del orden de 8.000 millones de pesetas, y que dará ocupación a un volumen importante de mano de obra nacional.

## CONGRESO DE URBANISMO

BARCELONA, 19. (Cifra). En el XXX congreso mundial de la federación internacional de vivienda y urbanismo, cuya apertura se celebró ayer, participan representantes de los siguientes países:

Naciones Unidas, Australia, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania Federal, Alemania del Este, Grecia, Hungría, Indonesia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Méjico, Holanda, Noruega, Perú, Filipinas, Polonia, Portugal, Rodesia, Rumania, Arabia Saudita, Africa del Sur, España, Suecia, Suiza, Turquía, Reino Unido, Estados Unidos, Venezuela y Yugoslavia

## DE LA TATARABUELA A LA TATARANIETA



PALMAS DE GRAN CANARIA.— De izda a dcha, cinco generaciones de mujeres de una misma familia: María Isabel Correa Pacheco (17 años), que acaba de dar a luz a su primera hija, Gloria Esther, de su abuela (35 años), Felisa Pacheco Galván, Teresa Galván Peña (54 años), madre de la tataranieta, del brazo de su madre, Teresa Peña Díaz (88 años). En la total 88 años entre la tatarabuela y la tataranieta, todas nacidas en el barrio de Guanarteme.

(Foto Europa Press)

## SASTRERIA LOPEZ

- Un corte moderno
- Unas calidades selectas
- Un servicio esmerado
- Unas telas de alta calidad

GARCIA SANCHEZ, 37

TEL. 254245

ZARAGOZA



**H**OY, como ayer, el tema de todas las conversaciones en Zaragoza gira alrededor de ese avión perdido, nadie sabe donde, y que partió en la mañana de ayer de la Base conjunta hispano-americana de Zaragoza.

Todos los pueblos —maravillosos pueblos falderos del Moncayo— están colaborando activamente en esta búsqueda que, hasta estas horas ya avanzadas de la mañana, ha resultado inútil.

Se especula con que el paradero de este avión desaparecido puede estar más lejos del área donde ayer se daba por caído, dentro de la Sierra del Moncayo. Unos suponen que pudiera ser localizado en su ruta hacia Torrejón de Ardoz, sobre los montes de Agreda, Guadalajara o Soria y otros no tienen ni la más ligera idea de donde pueda hallarse.

De lo que sí se puede hablar es de la estupenda colaboración prestada por todos los vecinos de los pueblos donde se supuso en un principio que pudiera localizarse el avión desaparecido, pensando —la ilusión del rescate de una vida es lo último en perderse— que aún pueda vivir el hombre que pilotaba el aparato. Nadie oyó explosión alguna ni ruidos extraños, nadie vió una columna de humo sobre un monte lejano. Sobre el avión perdido todo es silencio, menos lo que se dice y se especula sobre él.

No se habla en la ciudad de otra cosa. Interesa más que el avión en sí, la vida que sobre él volaba ayer. Esperemos que en la tarde de hoy puedan conocerse las noticias que acaben con la incertidumbre de estos pueblos nuestros del Moncayo, que han dado una vez más una humanísima lección de solidaridad en torno a un avión desaparecido que nadie sabe donde pueda estar.

En Novallas, en Litago, en Malón, en Los Fayos, y en San Martín de Moncayo, nada saben. Nadie sabe nada y es inútil preguntar en una y otra parte porque, como decimos, nadie sabe nada, aunque todos quisiéramos saber, precisamente porque no sabemos nada. Nos huye a todos la noticia del paradero del avión y precisamente por eso de que nos huye es preciso seguir buscándola. Unos lo hacen rastreando el monte y otros, como nosotros, indagando por teléfono aquí y allá. Y así las cosas y puesto que la noticia no se nos deja atrapar, tendremos que esperar que ella venga hacia nosotros pronto ya que tan inútil está resultando que todos vayamos detrás de ella, en una búsqueda que hasta el momento nos ha resultado tan baldía

BRUNET

## ● RESONANTE TRIUNFO DE LA OPERA "I PURITANI"

El pasado sábado tuvo lugar en el Teatro Principal, la última representación de ópera que, patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento y Festivales de España, ha tenido tan brillante desarrollo.

Los amores de Elvira (María Fleta) y lord Arturo (Alfredo Kraus) son trágicamente rotos. Lord Arturo, por caballería, salva a la viuda de Carlos I que ha sido ejecutado. Elvira creyéndose traicionada, enloquece.

Sobre este argumento Bellini escribió los bellos dúos y romanzas que la ópera contiene.

Por su tesitura, solo grandes divos la han integrado en su repertorio. Alfredo Kraus, demostró estar en plenitud de voz. Su bellísimo timbre, su gran fraseo y técnica, así como sus vibrantes agudos, entusiasmaron al público.

María Fleta fue asimismo la gran triunfadora de esta ópera. Expresó los más diversos matices interpretativos. La alegría, la duda, la desesperación que la conducen a la locura, fueron plenamente expresados, no solo con su maravillosa voz, sino también con sus dotes de gran actriz.

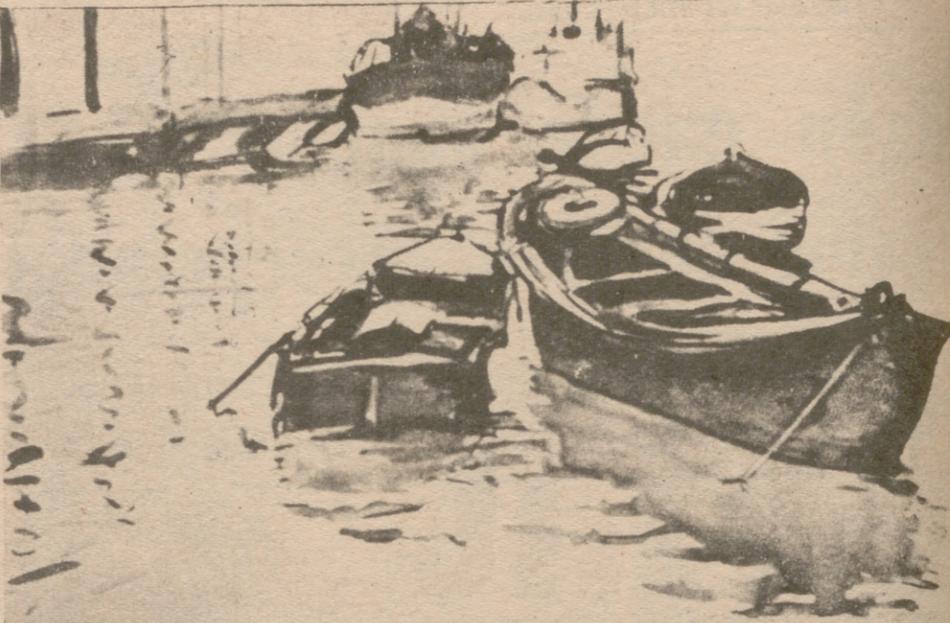
La gran calidad de su voz culminó en el segundo acto, de gran lucimiento para la tiple, y el dúo del tercer acto con Alfredo Kraus, que fue largamente ovacionado.

Destacada actuación la de Vicente Sardinero en el papel de Sir Richard así como la de Raimundo Torres en Sir Giorgio. Ambos hicieron una versión insuperable del dúo "Suoni la trompa intrepida".

DEL CACHO

# JESUS INFANTE

EN LA SALA "BAYEU"



**D**ESDE hace unos días y en la sala de exposiciones "Bayeu" de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, hay muestra de una veintena de pinturas a la acuarela. Género que no prolifera demasiado en las galerías de nuestra ciudad. Es una pintura que se considera detallista y anticuada, otros dicen que es un procedimiento superado, pero yo agregó esto: es una pintura que precisa de un dominio excelente de la forma y el color, dejando enseguida al descubierto uno u otro fallo del pintor, consiguiendo la suficiente fuerza de expresión, si no se tiene como fundamento básico una formación artístico-técnica.

Jesús Infante, considerado por algunos críticos, como número uno en el campo acuarelístico español, deja patente en nuestra ciudad, su fama y su buen hacer pictórico.

Con unas delgadísimas aplicaciones de color, consigue en sus paisajes, unos exquisitos diáfanos y unas manchas de color, llenas de luz y de fuerza.

Son acuarelas de rápida ejecución, componiendo sus colores, un conjunto muy matizado y acertado dentro del campo donde el se mueve: el paisaje.

Es una exposición que tendrá gran cantidad de espectadores tanto por la acreditada valía del pintor como por lo comercial y decorativo de su pintura.

Debían hacerse en Zaragoza más exposiciones de acuarela, pues se conocerían mayor número de técnicas y el aficionado se sentiría más apoyado y deseoso de estudiar y practicar este género lúcido y agradable.

Jorge GAY

## Ha venido la Madre General

### EL CONVENTO de SANTA ROSA, a PUNTO de CAER

**P**ASA unos días en Zaragoza, la Madre General de las Dominicas Misioneras de Santa Rosa, como es sabido tienen su convento entre Requeté Aragonés, la Plaza del Carbón y la calle de Azoque. ¿Que por qué decimos esto?. Muy sencillo. Porque ese convento está en venta, y a un precio que, dicho, quizás a estas horas se haya vendido ya a una muy prestigiosa sociedad zaragozana que en el último cuarto de siglo ha contribuido notoriamente al progreso de nuestra ciudad.

El viaje de la Madre Generala, puede muy bien estar relacionado con esta venta. Pero ¿qué se va a hacer con el convento de Santa Rosa con el importe de la venta que van a cobrar?. Aún no lo sabemos. Quieren una residencia universitaria. Posiblemente un moderno Colegio Menor. Acaso un gran colegio de residencia para pensionistas y enseñanza. Concretamente no lo han decidido aún. Lo único que venden el actual convento y que se van al extrarradio de la ciudad, posiblemente a Castellón adelante. Pero de Zaragoza no se marchan. Su colegio seguirá abierto. De verdad, alegría, porque Zaragoza no anda tan sobrada de colegios como para pensar en el cierre de ninguno de ellos.

## INAUGURACION DEL CICLO DE CONFERENCIAS EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS ESPECIALES

### ● Don Tomás Mascaray, Director de COBECSA, inició el cursillo

Una interesante visión del mundo empresarial dió don Tomás Mascaray, conocido empresario zaragozano a los alumnos del Instituto Superior de Estudios Especiales (Escuelas de Publicidad, Relaciones Públicas y Marketing) en la conferencia coloquio que inicia el ciclo.

Tras la presentación por don Pascual Albás, Director del Instituto, el Señor Mascaray subrayó la necesidad de especialistas en la importante misión de salvar los escollos que aparecen en la vida de las empresas.

Los especialistas en Relaciones Humanas que hacen conjugar los intereses de los empleados en la empresa, los técnicos de Publicidad que aseguran la rentabilidad de las inversiones y los expertos en Marketing, que canalizan las necesidades del consumir en un afán de mejor servicio fueron reseñados y encuadrados documentalmente por el conferenciante.

Concluida su brillante disertación, don Tomás Mascaray entabló un interesante coloquio con los alumnos del Instituto, alentándoles en el estudio de sus carreras respectivas que tanto necesita nuestra sociedad, animándoles a adquirir esa mentalidad de servicio que ellas comportan.

Cerró el acto el Director del Instituto que agradeció la presencia de don Tomás Mascaray en esta nueva etapa que inicia el Instituto para estrechar los lazos con el mundo empresarial.

## ANUNCIOS OFICIALES

### SOCIEDAD ANONIMA FARMACEUTICA ARAGONESA

Por acuerdo del Consejo de Administración, en uso de sus facultades estatutarias, se convocan a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el día 27 de mayo de 1970, en el edificio propiedad de la Sociedad, sito en Avenida Gómez Laguna número 10, de Zaragoza a las 10 de la mañana en primera convocatoria y a las 12 de la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria, si fuera necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación del caso de la Memoria y Balance de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Distribución de Beneficios correspondientes al Ejercicio 1969.
- 2.º Designación de Cuentas para el Ejercicio 1970.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Zaragoza 21 de Abril de 1970.  
El Secretario del Consejo de Administración: Julián Fael

MARTES, 19 DE MAYO DE 1970

# Por tierra y por aire se busca al avión desaparecido

## NO HAY RASTRO



Esta es la Fuente de los Frailes, a 1.100 metros de altitud. Desde aquí hacia la cumbre el rastreo es muy penoso y difícil y la vegetación muy tupida en el monte.

## Aviones y helicópteros españoles USA, vuelan sobre el Moncayo

## MUCHAS HIPOTESIS, PERO NINGUN RASTRO DEL AVION

...RA DE MONCAYO, 19.—  
...abó estuvo ayer pendiente  
...e en sus cercanías pudiera  
...er el avión extraviado que  
...de la Base conjunta  
...o-americanas de Zaragoza.  
...a de esta Comandancia de  
...rdia Civil colaboran en el  
...e y hoy continúan la difícil  
...ada, compuesta por una  
...a de rescate en la que  
...en figuran patrulla de  
...ción y ambulancias. Según  
...as noticias todos los  
...os de los pueblos cercanos a  
...colaboran, especialmente  
...n Martín del Moncayo.  
...en se sabe aquí que de la  
...ndancia de la Guardia Civil  
...razona salieron ayer diez  
...e junto a su Capitán.



...BUSCAEN  
...CCION A  
...EJON  
...RAZONA, 19,  
...sonal).— Es incesante  
...esta mañana de hoy el  
...de aviones en dirección  
...o, y aquí todos estamos  
...entes de las noticias que  
...el paradero del avión  
...niado puedan surgir.  
...os al habla con la  
...ndancia de la Guardia  
...u Capitán don Moisés  
...z nos informa que la  
...de ayer resultó baldía,  
...no hallaron el menor  
...de que pueda encontrarse  
...el avión perdido.  
...en que pueda estar a unas  
...del Sureste de Agreda,  
...ción a Torrejón. ¿Soria?  
...Zaragoza a la  
...ajara? Casi seguro que  
...zona del Moncayo no se

saben nada. Esta mañana a las once y media, nos hemos puesto en comunicación con dicho puesto.

—No podemos darle ninguna información sobre el avión norteamericano desaparecido, por la sencilla razón de que no hemos encontrado nada —nos dijo el sargento. Y añadió:

—Estamos rastreando la zona del Moncayo en que se supone ha podido caer, pero hasta este momento nadie sabe nada en concreto de lo que haya podido ocurrirle al piloto y al aparato.

### SIN NOTICIAS EN LA EMBAJADA DE U.S.A.

MADRID, 19 (Cifra.) Desde que amaneció el día de hoy un gran número de aviones y helicópteros de las fuerzas aéreas destacadas en las bases hispanonorteamericanas de utilización conjunta, rastrean desde el aire una extensa zona de terreno en el intento de localizar el avión "F-100", desaparecido

ayer en vuelo desde la base de Zaragoza al polígono de fuego real de las Bardenas Reales.

Un portavoz de la embajada norteamericana en Madrid informó a "Cifra" a las once y quince minutos de esta mañana "que no había sido localizado ningún resto del avión". Agregó que, como es lógico, la búsqueda seguía realizándose intensamente.

Desde tierra, fuerzas de la guardia civil española y personal voluntario rastrean también una extensa zona de terreno especialmente en la zona del Moncayo, en la que se supone ha podido caer el aparato.

Como se recordará dicho "F-100" despegó muy cerca de las diez de la mañana de ayer de la base conjunta de Zaragoza para en unión de otros dos aparatos, realizar en el polígono de las Bardenas Reales un ejercicio de fuego real. Poco después comenzó a perder altura y se perdió el contacto por radio.

TARAZONA.— (De nuestro corresponsal).— Desde primeras horas de la mañana ha continuado intensamente el rastreo por tierra y por aire de toda la zona que comprende el área del Moncayo, en la búsqueda del avión norteamericano que a media mañana de ayer se supone que desapareció sobre esta comarca.

Desde el amanecer aviones de reconocimiento y helicópteros vuelan sobre una amplísima zona circundante con el Moncayo.

En toda esta comarca se realizan diversas operaciones de búsqueda a cargo de fuerzas de la Guardia Civil, del Ejército y de paisanos voluntarios.

No es fácil rastrear todo el Moncayo, donde existen zonas selváticas, con árboles altos y de muy espeso ramaje.

Hablamos con un pastor de Vera de Moncayo que hoy como ayer, también estaba por esta zona.

—¿Vió usted el avión?

—Pues la verdad es que yo no lo ví, ni oí ningún ruido por la mañana, pero luego, cuando iba a comer pasaban muchos aviones por todo esto de Tarazona, Borja y Vera.

En Tarazona, centro natural de toda la comarca y donde se conoce el Moncayo con minuciosidad, se comentaba esta mañana que en el supuesto de que el avión hubiera caído en la zona de bosque y se hubiera incendiado, es seguro que las llamas, el humo y posiblemente el incendio en el bosque que habría producido lo habría localizado inmediatamente.

No olvidemos —agregan los comentaristas— que precisamente atravesamos estas semanas una fuerte sequía, lo que habría favorecido el incendio.

### ¿UTILIZO EL PARACAIDISTAS?

En este cúmulo de versiones y comentarios que se hacen no falta tampoco el supuesto de que el avión sufriera una avería y el piloto antes de efectuar el aterrizaje forzoso vaciara sus depósitos de combustible, por lo que pudo caer sin incendiarse entre el bosque del Moncayo.

La hipótesis no parece muy firme, ya que estos aparatos llevan el dispositivo automático de salto con paracaídas y el piloto pudo tener tiempo de hacerlo funcionar. No obstante cabe también la posibilidad de que los hiciera funcionar y fallara el dispositivo mecánico de lanzamiento, pero esto parece poco probable.

### NO HIZO EXPLOSION EN EL AIRE

Parece cierto que el aparato no hizo explosión en el aire. No lo vió nadie en toda la comarca, lo que de haberse producido habría sido fácilmente observado por muchas personas, ya que a esas horas del día, —las diez de la mañana— la actividad es plena en los campos.

Cabe también muy dentro de lo posible que el aparato sufriera una avería en los aparatos de navegación, y entre ellos, la radio, que juega un papel importantísimo y el piloto se perdiera navegando sin un determinado rumbo, que pudo tener el trágico final de la caída del choque con alguna cota del macizo montañoso por el que volaba, pues como puede apreciarse en el mapa que publicamos, es de fuerte relieve con extensa vegetación.

Pensando en esto, se hablaba esta mañana de que hoy sería ampliada notoriamente la zona de reconocimiento y rastreo hacia Navarra, y hacia Madrid.

Y esto es cuanto hasta la hora que telefonamos podemos comunicar desde Tarazona:

## Brillantes actos del Colegio de Administradores de Fincas de la zona del Ebro

● ASISTIERON DIVERSAS REPRESENTACIONES NACIONALES

SANTO DOMINGO DE GUZMAN, ha sido el santo, elegido para patron de los Colegios de Administradores de Fincas.

A las ocho de la tarde, se reunieron en la iglesia de Santa Catalina, con objeto de bendecir la imagen que el Colegio había adquirido para el domicilio social, que en breve va a poseer en Zaragoza. Después, D. Gregorio Checa ofició una misa, como ofrenda al Santo Patrono.

A las diez, se reunían en una cena de hermandad, buen número de los doscientos colegiados que se hallan inscritos, con sus señoras.

Antes de bendecirse la mesa, el Presidente del Colegio zaragozano, D. Celio Velilla, dirigió unas breves palabras, en las que sintetizó los objetivos más inmediatos del Colegio: Adquirir un domicilio social propio y obtener del Gobierno, en estrecha colaboración, que se reestructure el artículo 12 de la ley de propiedad horizontal. Bendijo la mesa.

D. Gregorio Checa presidió la

mesa con el secretario general de Sindicatos, Sr. Blesa; D. Florencio Diaz Rubio, Presidente Nacional del Colegio y Vicepresidente Mundial del FIA BCI (Federación internacional de profesiones inmobiliarias); D. Pedro Mugica, Vicepresidente zaragozano; D. José A. Vicente, secretario de Zaragoza; y D. Miguel Navarro Nicolas, Vocal primero del Colegio.

Asimismo asistió a los actos, el Sr. Villanueva, en representación del Presidente del Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, que no pudo asistir al acto.

A los posres, el Sr. Diaz Rubio habló muy brevemente de los objetivos del Colegio Nacional: Lograr que sea una realidad la Federación de Profesionales Inmobiliarios junto con las ya expresadas por el Sr. Velilla, y significar la importancia del patrono que se eligió. Así se clausuró la brillante jornada, con unas jotas, que ofreció uno de los asistentes al acto, que puso en ellas elogios

para la presidencia, y para los presentes. Todas las señoras fueron agasajadas en el transcurso de la noche.

TARAZONA

CAMPESINO GALARDONADO CON LA MEDALLA DE ORO

TARAZONA, 19. (De nuestro corresponsal). La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos celebró con toda solemnidad y diversos actos la festividad de su Santo Patrono.

Terminada la Misa y en un céntrico restaurante tuvo lugar un vino de honor con que la Hermandad obsequió a todos los asistentes. En dicho acto y por el alcalde de la ciudad D. Tomás Zueco, le fue impuesta la Medalla de Oro de la Entidad, al Mérito Agrícola, al agricultor D. Eugenio Pueyo por su dilatada y larga vida agrícola. El Sr. Pueyo

visiblemente emocionado por este homenaje, aceptó complacido el premio. También se le hizo entrega de una imagen del Santo, en medio de grandes aplausos. Seguidamente procedió al reparto de premios, trofeos donados por entidades tarazonenses a los tractoristas que mejor engalanados llevaban sus vehículos. La fiesta terminó con una comida de hermandad con gran asistencia de agricultores y representantes de la banca, industria y comercio, presidiendo autoridades de la ciudad.

MARTINEZ PO...

¡COMO ESTA EL SERVICIO!

## EN UN COLEGIO MAYOR HAN TENIDO QUE ESTABLECER EL "SELF-SERVICE"

- En los mejores colegios europeos ya hace años que se estableció
- Resultaba muy difícil encontrar muchachas de comedor a pesar de cobrar 4.000 pts. mensuales, comida, habitación y tardes libres

En el Colegio Mayor "Cardenal Xavierre", de los Padres Dominicos, se ha inaugurado el primer autoservicio de comedor que funciona en un centro docente de Zaragoza.

Cuando el comensal estudiante llega al comedor —él se lo sirve y se lo come— toma una gran bandeja de plástico y sobre ella va colocando los distintos platos de menú de cada comida. De una gran marmita extrae con el cucharón o cazo la legumbre del primer plato que llena o no, según sea su apetito. Luego deposita sobre la bandeja el plato de los huevos o el pescado y después se sirve él mismo el plato número tres de su menú. Toma a continuación la fruta de su postre, los cubiertos y los vasos y, ya con el completo en la bandeja, cada cual la traslada hacia la mesa donde ha de dar buena cuenta del alimento.

Pero hay que hablar del porqué de todo esto y nadie nos puede informar mejor que el Padre Dimas. Por eso le decimos, hablándole en el lenguaje que a él le gusta siempre oírnos:

—Usted, padre Dimas, que siempre ha sido bueno y, sin embargo tiene nombre de malo arrepentido, díganos a qué razón se debe este autoservicio de



comedor inaugurado hoy, en la seguridad de que si nos lo dice no se arrepentirá de haberlo dicho.

—Usted nunca dejará de ser Brunet, Brunet. Pues bien, se lo diré con el mismo desparpajo que me lo pregunta: La razón de este autoservicio nace de lo difícil que el otro servicio está. Fíjese que a las empleadas de comedor se les daba un sueldo de cuatro mil pesetas, la comida, las tardes libres y sus

habitaciones para dormir, y así resultaba difícil encontrarlas. Así las cosas nos pusimos a buscar una solución y...

—Y tuvieron ustedes que discurrir esto.

—No, porque esto ya nos han dado inventado y discutido los mejores colegios europeos.

—Y los que tienen que servir ¿están contentos con tener que hacerlo?.

—Están más que contentos. Así el horario de las comidas es más cómodo y elástico para el alumno.

—¿Y si a alguien se le ocurre traer un invitado?.

—Pues lo trae. Ahora mismo acabo de traer aquí a un invitado. Son ustedes. Así que tomen sus bandejas, llenen los platos y a comer se ha dicho amigos.

Y así fue como, al sospecharlo, el mismo Padre Dimas nos convirtió en un invitado de papel el día en que se inauguró este "self-service" —se sirve sólo— en el comedor de los internos de este Colegio Mayor "Cardenal Xavierre" de los Padres Dominicos situado en la zaragozanísima plaza de San Francisco.



TERUEL

## GRAN EXHIBICION de la MODA ESPAÑOLA en el PARADOR de TERUEL

● INTERVENDRA EL FAMOSO MODISTO ARAGONES MANUEL PERTEGAS

TERUEL, 19. — Dentro del ciclo "Problemas de la vida actual" que organizado por la Diputación provincial y su Instituto de Estudios Teruelenses patrocina el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el teruelense Manuel Pertegas Ibañez, uno de los más famosos modistos españoles, intervendrá el próximo jueves día 21, con una charla-coloquio sobre la moda, animada con una exhibición de más de 100 modelos de su creación, en el Parador Nacional de Turismo.

Será sin duda una interesante experiencia, hacer de una actividad tradicionalmente comercial o social una motivación cultural, incluyéndola en un ciclo de conferencias de este carácter. Es también cierto y de toda importancia, el que nuestro país cuenta entre sus atractivos turísticos, y no de los menos señalados, con avances y realizaciones en el campo de la moda, que por otra parte constituye una fuerte industria exportadora, estando considerados nuestros modistos entre los mejores del mundo. Es

por estas razones, que toda la promoción que se preste a este tema, debe tener una justa acogida.

El señor Pertegas, hijo de la provincia (nació en Olba) es doctor "Honoris Causa" en moda por la Universidad de Harvard; posee las llaves de oro de las ciudades de Boston y de Nueva Orleans; es Medalla de Oro del Cairo, premio Ciudad de Méjico y gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

Buscando el mayor éxito de esta singular y desinteresada intervención de Pertegas se ha organizado también un té, en los salones del Parador, destinándose los ingresos que se obtengan a los fines benéficos de la Asociación Española contra el Cáncer y "Atades" de Teruel.

La expectación que ha despertado en nuestra ciudad es grande, esperándose también la asistencia de personas de otras provincias.

El acto dará comienzo a las seis de la tarde, y las tarjetas para asistir, pueden retirarse en Zaragoza, en la Cafetería "Las Vegas".

JESUS INFANTE

EXPONE ACUARELAS Principalmente del Pirineo Aragonés

EN LA SALA BAYEU —o— Calvo Sotelo, 3 de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja hasta el sábado día 23

# Abrió sus puertas el Bar Restaurante COIMBRA

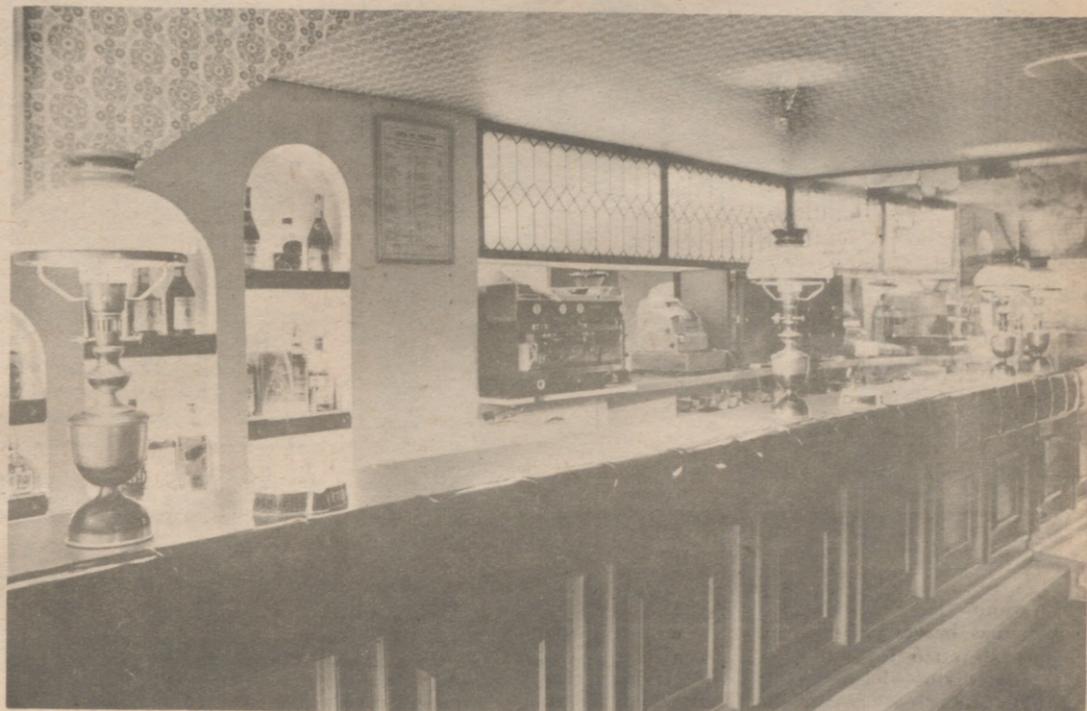
Calle COIMBRA, 1  
TELEFONO 22 88 36  
ZARAGOZA

el Jefe de Mostrador, don Máximo Rodríguez y el Jefe de Cocina don José Filgueira Guerrero.

Terminada la bendición del establecimiento los invitados recorrieron todas sus instalaciones, de las que hicieron cálidos elogios.

## CARACTERISTICAS DEL BAR RESTAURANTE "COIMBRA"

El Bar—Restaurante "COIMBRA", está montado con un estilo de características modernas y funcionales, el amplio restaurante, con una capacidad para cincuenta y cuatro plazas. Además consta de un salón bellamente decorado y dispuesto con todos los adelantos de la hostelería moderna, destacando una completa instalación de climatización del local que lo hace sumamente acogedor en cualquier época del año. Si se une a ello una cocina



Una vista parcial del bar que se caracteriza por su modernísima decoración e iluminación. La barra es amplia y, como puede observar perfectamente el lector, muy cómoda.

especializada en los mejores y más exquisitos platos regionales, nacionales y extranjeros, resulta un interesantísimo atractivo para el cliente, que busca comodidad y especial atención a sus gustos. "COIMBRA" dispone de un salón especial para banquetes de bodas comuniones, etc.

Este salón, capaz para un centenar de plazas con toda comodidad y confort para los clientes, viene a responder a una exigencia de esta clase de establecimientos en la zona, y, por ello, cabe augurarle una estupenda acogida por parte del público.

Felicitemos cordialmente a los señores Lledó, propietarios del Bar—Restaurante "COIMBRA", por el magnífico acierto que han tenido en la instalación de este nuevo establecimiento, al que deseamos el mayor de los éxitos en el marco de su actividad.



El lector puede ver una vista parcial del salón comedor que tiene, entre otras características, la de una decoración francamente original, realizada a base de placas metálicas combinadas con lámparas individualizadas por cada mesa. Tal hecho da a los asistentes un sin igual sentido de confort.

## Talleres ARGONZA

● MUEBLES E INSTALACIONES COMERCIALES

Bautista del Mazo, 1 (Química)

ZARAGOZA

## ● FIRMAS COLABORADORAS

### CHUECA

(Decoración y proyectos), ha colaborado en la realización de esta instalación y su obra ha merecido los más cálidos elogios. Nuestra felicitación a esta prestigiosa firma, una vez más a la cabeza de las realizaciones modernas de Zaragoza.

### ARGONZA

Toda la magnífica instalación de mostradores de "Coimbra" ha sido realizada por esta firma que prestigia a la industria zaragozana de su ramo.

### VIZCAINO

Ha instalado un servicio de refrigeración del que todos los asistentes quedaron sumamente complacidos.

## ACONDICIONAMIENTO DE AIRE



Ramón Vizcaíno, S.A.

SUCURSAL DE ZARAGOZA

Avda. San José, 31 - Teléf. 222966

## Studio chueca decoración

INSTALACIONES COMERCIALES  
PISOS COMPLETOS  
APARTAMENTOS  
ARQUITECTURA INTERIOR  
MUEBLES  
CHALETES  
FERIAS DE MUESTRAS

ZARAGOZA

Francisco de Vitoria, 1 - Tl. 2114 48



PARIS. La foto capta a "Miss Francia 1970", Michaline Beaurain, a punto de soplar las velas de su tarta de cumpleaños, ya que la joven acaba de cumplir 21. Representará a Francia en el concurso para el título de "Miss Europa", en septiembre y para el de "Miss Mundo", en noviembre, en el Royal Albert Hall de Londres.

(Foto Cifra Gráfica)

Proclamó la independencia israelí

● BEN GURION, abandona la vida política

JERUSALEM, 19 (Efe-Upi). David Ben Gurion, que proclamó la independencia de Israel en 1948 y ejerció el cargo de primer ministro durante 15 años, abandonó ayer la vida política al dimitir como miembro de la Knesset (parlamento israelí).

Ben Gurion, de 83 años, presentó su dimisión al presidente de la Cámara, Reuven Barkatt, al inaugurar La Knesset su sesión estival, diciendo: "no puedo dedicar durante más tiempo la suficiente atención al trabajo parlamentario".

Ben Gurion había aparecido con poca frecuencia en La Knesset en los últimos años y algunas veces había dicho a sus amigos que estaba pensando en consagrarse enteramente a la investigación histórica y a escribir en el Kibbutz de Sde Kober, en el desierto de Negev, donde él vive.

Formó parte del parlamento israelí que se reunió por primera vez en 1949, un año después de que él y otros jefes sionistas proclamasen el nacimiento del estado judío. Ben Gurion se convirtió en primer ministro, y estuvo en el cargo hasta 1953, retirándose después a Sde Boker. Regresó al puesto en 1955, para dirigir a Israel en la guerra del Sinaí de 1956, y permaneció en él hasta 1963.

"NO HAGO NINGUN COMENTARIO"

JERUSALEM, 19 (Efe-Upi).— Durante 22 años tanto en su periodo fundacional de primer ministro como en posteriores puestos gubernamentales, David Ben Gurion ha sido una de las principales figuras que ha tenido el Estado de Israel.

Sin embargo, cuando ayer anunció su retirada de la política y del parlamento israelí dijo simplemente a los informadores: "No hago ningún comentario".

Solamente dos de los diez periódicos que se publican en hebreo y uno en inglés de esta mañana le han dedicado un editorial de despedida.

El diario de mayor tirada "Haaretz" publica la noticia de su retirada de la vida política en la página tercera.

Pero parecer ser que esta era precisamente la forma que deseaba que se le despidiera.

Su dimisión como miembro del parlamento estaba contenida en una nota de 73 palabras dirigida al presidente del parlamento cuyo texto es el siguiente:

"Desde hace algún tiempo no me ha sido posible asistir a las sesiones del Parlamento, y no creo que haya ninguna posibilidad de que pueda asistir en el futuro.

Considero que no puedo llevar el nombre de miembro del Parlamento si no puedo cumplir con mis obligaciones en el Parlamento, y por tanto presento mi dimisión como parlamentario.

Muy atentamente Ben Gurion.  
Durante varias horas antes de que entregara la carta tanto el presidente como varios amigos y compañeros de las lides políticas intentaron persuadirle para que cambiara de idea.

LA GUERRA SE EXTIENDE

● Tropas survietnamitas y "asesores" americanos "invaden" Laos

WASHINGTON, 19 (Efe-Reuter).— Los Estados Unidos no tienen fuerzas de tierra en Laos, según declaró el Secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird.

Laird declaró ayer ante un Comité del Senado, que la Administración Nixon se atiene a la prohibición del Congreso, que no autoriza la presencia de tropas de combate en aquel país del sudeste de Asia.

Laird pronunciaba estas palabras mientras el Pentágono admitía tácitamente que asesores estadounidenses había entrado en Laos, acompañando a las tropas survietnamitas.

Por su parte, el portavoz del departamento de Defensa, Jerry Friedheim, dijo que un grupo de asesores militares estadounidenses podrían acompañar a las tropas survietnamitas, si éstas realizaran "misiones de reacción protectora", operaciones de persecución de las fuerzas comunistas y otras acciones a través de la frontera y a cortas distancias de la línea divisoria laosiana, si aquéllos atacaran.

El Congreso aprobó el año pasado una legislación por la que se prohíbe la utilización de tropas norteamericanas de combate en Laos y Tailandia, y Laird dijo ayer ante el Subcomité de Defensa del Senado: "Nosotros respetamos lo estipulado en la legislación."

EL "CHIVATAZO" LO DIO UN ESTUDIANTE

La policía de Berlín Oeste descubre un arsenal clandestino

BERLIN, 19 (Efe).— El descubrimiento de una armería clandestina en el piso, dió un estudiante en Berlín Occidental a la policía berlinesa una pista segura para el esclarecimiento de la liberación del recluso Andreas Baader. El incendiario de almacenes, Baader, de 27 años, fue libertado por unos enmascarados el jueves pasado cuando se encontraba autorizado por el director de la prisión de Tegel, en la biblioteca del Instituto de Sociología, de Berlín —Dahleme, custodiado por dos funcionarios de prisiones. Los libertadores entraron a tiros en el Instituto e hirieron gravemente a los funcionarios que vigilaban a Baader. Después de apoderarse del recluso huyeron en un coche acompañados de la periodista Ulrike Meinhoff, complice del hecho, que se hallaba en la sala de lectura.

En un piso del barrio Kreuzberg, descubrió ayer la

brigada de Investigación Criminal, debido a una confidencia, un taller de armas clandestino dispuesto para preparar las pistolas "Beretta", como la que fue incautada en el Instituto de Sociología la semana pasada, con un dispositivo silenciador. También fueron hallados 280 cartuchos del calibre 6,35 milímetros, cera para obtener moldes de llaves, sellos de caucho falsificados y material de imprenta para reproducir membretes de correspondencia de las autoridades judiciales de Berlín.

Aún se ignora el paradero de Andreas Baader y Ulrike Meinhoff. Las autoridades comunistas de Berlín Oriental, no han formulado ninguna declaración al respecto. Ulrike Meinhoff, nacida en Oldenburg, en 1934, apodada "Ulrike la Roja" es madre de dos hijas y está separada de Klaus-Rainer Rohl, en cuyo periódico "Konkret" llegó a desempeñar Ulrike, la dirección hasta que se produjo la doble crisis matrimonial y

redaccional. Ulrike se separó de entonces de su tendencia izquierdista por el ala extremo de la Oposición Extraparlamentaria. Ulrike ha estudiado pedagogía, pasando a periodismo militar, colaborado en numerosas publicaciones y difundido radio y televisión política. El Instituto de Sociología de Berlín Occidental había sido a la agitadora de una semana de una revista titulada "métodos de trabajo" mediante el reportaje humano por radio y televisión.

Considerando la situación jurídica singular en un complicado Ulrike Meinhoff, vida periodística, "Suedwestfunk" ha emitido un tercer programa de la obra "Bambule" de Meinhoff, que ha sido programada para el mes de mayo y que trata de la situación en un beneficio.



HONG KONG.— Esta foto tomada de una revista que se recibe en la colonia británica, muestra a milicianos chinos durante unas maniobras en territorio continental

(Foto Cifra Gráfica)

REQUIEM POR LOS ESTUDIANTES MUERTOS



JACKSON, Mississippi.—El dirigente de Derechos Civiles, Charles Evers (centro, con corbata) asiste a los funerales por dos jóvenes negros muertos en la Universidad del Estado de Jackson. Dos de las estatuas están dedicadas a los estudiantes, muertos la pasada semana en un tiroteo de la policía. La tercera estatuilla es para Benjamin Brown, un negro de Jackson muerto en un tiroteo de la policía hace tres años en una manifestación de Derechos Civiles.

(Telefoto Ap-Europa Press).

LA MAYORIA NORTEAMERICANA APOYA A NIXON

NEW YORK, 19. (Efe).— Las críticas orales de la invasión de Camboya, encuesta demuestra que la mayoría de los americanos apoyan la política del Gobierno, dijo Herb Klein, portavoz de comunicaciones del presidente Nixon.

Un sondeo de opinión pública realizado por el instituto de encuestas de la política de Nixon, el 35 por ciento de los encuestados dijo que el pueblo americano está básicamente de acuerdo con su intento de "eliminar las tropas de Vietnam", dijo Klein.

El sondeo también reveló que el 60 por ciento de los encuestados en un sondeo de opinión pública realizado por el instituto de encuestas de la política de Nixon, el 35 por ciento de los encuestados dijo que el pueblo americano está básicamente de acuerdo con su intento de "eliminar las tropas de Vietnam", dijo Klein.

fueron muertos y cuatro heridos, al ser alcanzados por fuego de mortero, disparado accidentalmente por una unidad norteamericana. El incidente se produjo en una zona situada a 120 kilómetros al sureste de Danang.

AMNISTIA

SAIGON, 19. (Efe-Reuter).— El presidente survietnamita Van Thieu, ha ordenado hoy la puesta en libertad de cinco prisioneros y la reducción de la pena de otros catorce, con motivo del aniversario del nacimiento de Buda.

Radio Saigón informó, que la mayor parte de los 19 presos que se benefician de la amnistía fueron estudiantes detenidos durante las manifestaciones registradas en Saigón en las últimas semanas.

El aniversario de Buda, es celebrado con una serie de fiestas populares y el Gobierno de Saigón, observó una tregua de 24 horas que concluyó esta mañana con motivo del aniversario.

"DERECHOS CIVILES"

WASHINGTON, 19. (Efe-Upi).— Un congresista negro, declaró ayer, que el "paso atrás" del presidente Nixon en

los derechos civiles, había creado una alineación "tan profunda como peligrosa" entre el presidente y los negros de Norteamérica.

William Clay, demócrata por Missouri, diciendo que hablaba por los otros ocho miembros negros de la Cámara, hizo la acusación, quejándose de que los miembros negros de la Cámara, habían intentado en vano durante tres meses, hacer que el presidente Nixon se ocupase de salvar esta alineación.

"Los miembros de raza negra de la cámara de representantes, hicimos saber a su tiempo nuestro amargo disgusto con la política del Presidente y su negativa a concedernos una audiencia", declaró Clay en un discurso ante la Cámara y en un comunicado más extenso insertado en el registro de la Cámara.

"La postura de Nixon en el caso de los derechos civiles y el esfuerzo consciente de parte de su administración por retroceder en la consecución de las libertades para los ciudadanos negros, se han hecho patentes desde que Nixon asumió su cargo", manifestó Clay. "La alineación entre la población negra y su presidente es grave. Es tan profunda como peligrosa".

● VIOLENTAS BATALLAS

NUEVA YORK 19. (Efe). Tras una hora de violenta batalla, sesenta policías provistos de bombas de gases lacrimógenos pudieron desalojar a unos 200 alumnos del colegio para negros "Florida Memorial" de OpaLocka, del edificio administrativo que habían ocupado.

Dos de los policías resultaron heridos levemente, un fotógrafo de Prensa tuvo que ser llevado a un hospital para que lo curasen de una pedrada en la cabeza, y 27 de los estudiantes quedaron arrestados.

Los alumnos del "Florida Memorial" ocuparon el edificio administrativo del colegio para que sus gerentes accedieran a una lista de demandas, entre las que se incluía, que el presidente y su esposa vivan en una casa propiedad de la institución, en lugar de en el hotel donde se hospedan, lo que ahorraría al colegio unos 20,000 dólares al año.

Los estudiantes protestaban también contra el reciente incremento del pensionado en el colegio y contra la carencia de una ambulancia en la institución, para casos de urgencia.

Fueron las autoridades académicas las que se negaron a negociar las demandas estudiantiles y pidieron a la policía del Condado que desalojara a los estudiantes del edificio ocupado.

Los estudiantes recibieron a los agentes a pedradas y botellazos, y la policía contestó con bombas de gases lacrimógenos. Media hora después de haber empezado la pelea, los agentes solicitaron por radio que les fueran proporcionados rifles, y pistolas, porque las granadas de gases se les estaban acabando.

Los estudiantes fueron sacados a rastras, sin que la policía hicieran ningún disparo.



RESUMEN DE TELETIPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

● EXILIADOS CUBANOS OCUPAN EL ANTIGUO EDIFICIO DE LA EMBAJADA DE CUBA

WASHINGTON, 19. (Efe-Upi). Miembros de dos grupos de exiliados cubanos, ocuparon ayer el edificio que antiguamente albergó a la Embajada cubana en Washington.

El edificio, situado en el bloque 2.800 de la calle 16, estaba vacío desde que Cuba y Estados Unidos rompieron sus relaciones el 3 de enero de 1961.

Los grupos implicados en el incidente, son el Movimiento Nacionalista Cristiano y la organización "Poder Cubano". Un portavoz del grupo manifestó, que pedirán a Estados Unidos que devuelva el edificio a los exiliados y los declare "territorio libre de América".

Este es el mismo slogan que el Gobierno de Castro ha estado usando para definir a la Isla desde que tomó el poder en 1959.

● ELECCIONES EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO 19, (Efe). Aunque sean provisionales estas cifras, se pueden dar como definitivas, ya que nada alterará el resultado de las recién terminadas elecciones que dieron el triunfo nuevamente al doctor Joaquín Balaguer.

Los resultados finales de cada partido concurrente son los siguientes:

- Partido Reformista: 655.705 (Balaguer)
- Movimiento Integración Democrática "Mida": 240.557 (Lora)
- Partido Quiqueyano Demócrata: 153.591 (Wessin)
- Partido Revolucionario Social Cristiano: 58.949 (Moreno Martínez)
- Movimiento de Conciliación Nacional: 51.039 (Fernández)

"PACTO DE VARSOVIA"

MOSCU, 19 (Efe-Reuter). Los ministros de Defensa de países miembros del Pacto de Varsovia, se reunirán durante el presente mes en Sofía, ha informado hoy la agencia de noticias soviética "Tass".

● "FINCH", EN EL HOSPITAL

WASHINGTON, 19. (Efe-Reuter). El secretario estadounidense de Salud, Educación y Bienestar Social, Robert Finch, fué trasladado ayer al hospital después de generarse una debilidad nerviosa en su brazo izquierdo.

Fué ingresado en el centro médico del ejército Walter Redd. La enfermedad de Finch, ha causado aplazamiento de la desusada confrontación que se iba a celebrar ayer por la tarde entre el secretario y los miembros de su Departamento sobre la competencia de su dirección al frente del Departamento.

El Secretario dió su palabra, de que tiene pensado celebrar la reunión tan pronto como esté bien.

● INCENDIO EN LA REUTER

LONDRES 19, (Efe-Reuter). La Agencia "Reuter", interrumpió anoche temporalmente, la transmisión de noticias debido a un fuego que se declaró en los pisos superiores de sus oficinas centrales, en Londres.

El fuego causó daños importantes en el piso séptimo, donde están las oficinas de la dirección.

No se han producido víctimas.

● LANGE SUFRE HEMORRAGIA CEREBRAL

OSLO, 19 (Efe-Upi). El ex-ministro de Asuntos Exteriores Halvdar Lange, sufrió el viernes por la noche una hemorragia cerebral, informaron ayer fuentes del Hospital Municipal Ullevaal, donde fué internado.

Un portavoz del hospital se negó a comentar la enfermedad de Lange, de 67 años, limitándose a confirmar que Lange se encontraba hospitalizado y su estado de salud es grave.

Lange, ha permanecido en el Ministerio de Asuntos Exteriores noruego desde 1946 hasta 1965 casi ininterrumpidamente.

● NUEVO PRESIDENTE DEL INSTITUTO PLATENSE DE CULTURA HISPANICA

LA PLATA (Argentina), 19 (Efe). El doctor Ovidio Valenciano, fué elegido ayer presidente del "Instituto Platense de Cultura Hispánica" de esta ciudad, Valenciano, hijo de granadinos, es argentino y profesor titular en la Facultad de Ciencias Exactas dependiente de la Universidad Nacional de La Plata.—perteneció al Instituto Hispano-Argentino de la ciudad, y también fué miembro fundador de la "Casa de España", y otras entidades hispánicas de la ciudad, entre ellas el "Instituto Platense de Cultura", donde ahora desempeñará el cargo de presidente.—También fué becario en España, donde pronunció conferencias en la Universidad de Granada.



## Juzgado Especial de Delitos Monetarios

# 1.658 millones de pts. de multa a D. Juan Vilá Reyes y tres años de prisión

MADRID, 19 (Europa Press).— Una multa de 1658 millones de pesetas le ha sido impuesta por el Juzgado Especial de Delitos Monetarios a don Juan Vilá Reyes, principal encausado en el asunto Matesa. Al mismo tiempo se le condena a tres años de prisión, máxima reclusión que puede ordenar dicho juzgado.

A don Fernando Vila Reyes, se le ha impuesto igualmente una multa de 10 millones de pesetas y un año de prisión, mientras que a los señores Banquells y Trius se les condena también a seis y cinco millones de pesetas de multa y a un año de cárcel a cada uno de ellos.

Según las primeras noticias recogidas por un redactor de Europa Press en fuentes fidedignas, existen otras varias multas de menor cuantía que afectan a un número indeterminado de personas, al parecer no superior a diez.

Estas resoluciones del juzgado se han comunicado esta mañana a las parte interesadas. A don Juan Vilá Reyes, se le comunicó en la prisión de Carabanchel, donde se encuentra internado desde hace varios meses.

## Dos portuguesas, ahogadas en Toro

TORO (Zamora), 19 (Cifra).— Dos subditas portuguesas han perecido ahogadas en las compuertas del canal de Toro, en las inmediaciones de la vía férrea.

Se trata de Ana Díaz Roxo, de cincuenta y un años, y de la otra sólo se sabe que también se llama Ana y que tiene sesenta y dos años, pues los apellidos y demás datos que figuran en la documentación hallada están bastante borrosos. En los

bolsillos de mano de que eran portadoras se han hallado 15.400 pesetas y junto al lugar del suceso fueron encontrados también dos bultos de ropa.

Las dos mujeres se hallaban en la estación en espera de la llegada de un tren en el que iban a viajar, y como tuvieron tiempo suficiente, decidieron ir a lavarse al canal. Ana Díaz cayó al agua, y la otra, al tratar de ayudarla, cayó igualmente y las dos perecieron en pocos momentos.

## PIETER SMITH, "SUMAMENTE GRAVE"

CIUDAD DEL CABO, 19 (Efe-Upi).— El doctor Christian Barnard, ha visitado hoy a Pieter Smith, decano de los trasplantes de corazón en África del Sur, y ha declarado que su estado "es sumamente grave".

Barnard, hizo esta visita a raíz de su regreso de una gira por diversos

países. Smith fué sometido hace tres semanas a una operación de estómago. Desde entonces, su salud ha experimentado altibajos y se ha debilitado considerablemente. En los partes facultativos se ha calificado su estado de "invariable" o de "ligeramente mejor dentro de la gravedad".

## MUERE EL TRASPLANTADO DE CORAZON

STANFORD (California), 19 (Efe-Upi).— La segunda persona de más larga supervivencia en el mundo, tras una operación de trasplante de corazón, murió 21 meses después de recibir su nuevo corazón, según informó ayer el centro médico de la Universidad de Stanford.

Robert Mckee, de 52 años, murió el domingo por la noche en el hospital. La determinación de la causa de la muerte está pendiente de la autopsia, declaró

un portavoz del hospital.

Mckee, recibió su nuevo corazón el 31 de agosto de 1968. Volvió a su trabajo como agente inmobiliario y practicaba la natación, el golf y la pesca —aficiones que se había visto obligado a abandonar durante los tres años anteriores a la operación.

El superviviente de más larga supervivencia del mundo a una operación de este tipo, es Lewis Russell, que recibió su nuevo corazón una semana antes de Mckee, el día 24 de agosto de 1968, en el Colegio de Médicos de Virginia.

### CASA GALAN

Restaurante económico  
Para comer noche y día,  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90. Telef. 227644  
ZARAGOZA

### AGENCIA DE TRANSPORTE

Admitiría mercancías para reparo a comisión, en sus locales de Elda, Elche, Alcoy y Alicante. Interesados escriban a la referencia número 1.208 de Publicidad Antón. - ELCHE.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### FANGIO, MEJORA

BUENOS AIRES, 19 (Alfil).— La dirección del sanatorio "Guemes" de esta ciudad, donde se encuentra internado el ex-quintuple campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, dió a conocer anoche, el siguiente boletín sobre el estado del paciente.

Juan Manuel Fangio, continúa la evolución natural de su afección sin que se hayan presentado nuevas alternativas dignas de mencionar —la conducta aconsejable es esperar que supere el lápsos preanunciado de 96 horas. Entonces se emitirá un nuevo boletín médico, Maghana.

### CREE QUE SE RECUPERARA

BUENOS AIRES, 19 (Alfil).— "Fangio está evolucionando favorablemente y creo que se recuperará pronto del infarto", declaró el ex-piloto argentino José Froilan González, sub-campeón mundial de automovilismo en la década del cincuenta, al salir del sanatorio donde se asiste el ex-quintuple campeón del mundo, González —unido a Fangio por una antigua amistad nacida cuando actuaban juntos en las pistas europeas representando a la Argentina, declaró además, que es el único al que los médicos permitieron ver al enfermo anteaer, minutos después de producirse su ingreso en el sanatorio.

## EX-FUTBOLISTA ARGENTINO MUERTO A HACHAZOS EN FRANCIA

PARIS, 19 (Alfil). El ex-jugador de fútbol argentino, Oswald Dandru, de 34 años, ha resultado muerto a hachazos en el curso de una disputa familiar en Mallemoisson, en el sureste de Francia.

Dandru, que se estableció en Francia en 1956, ha sido muerto a hachazos por su padre político, Leon Neuviere, quien, al parecer, le acusaba de hacer la corte a la hija natural de su mujer, la pequeña Brigitte, de 13 años de edad.

Dandru jugó en el Olympic, de Niza, antes de fichar por el Salamanca (España) desde donde pasó al C.A. Digne.

Dandru que hace cinco años casó con Liliane Neuviere, deja viuda, aunque no hijos.

## "II RALLY FEMENINO"

BILBAO, 19. (Alfil).— A seis días de la celebración del "Segundo Rally femenino, "Saibil" el ambiente es expectante entre los aficionados y las participantes toda vez que hay que unir a la pericia de la conductora la precisión de su copiloto.

Dicho rally, dará comienzo a las 9,30 de la mañana del domingo, día 24.

## EL SABADO, BILBAO ATHLETIC - OSASUNA

BILBAO, 19. (Alfil).— Se adelanta al sábado el partido Bilbao Athletic-Osasuna, correspondiente a la trigésima sexta jornada del campeonato liguero de Segunda División, con el fin de evitar la coincidencia con el encuentro copero entre los dos atléticos.

Ambos partidos, que darán comienzo a las siete y media de la tarde, se jugarán en el histórico feudo de "San Mamés", y el de Copa S.E. Generalísimo será televisado en directo.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

30 Agencias Urbanas en Zaragoza

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced
Bco Aragón	972
Bco. Zaragozano	—
Bco. Exterior	500
Bco. Central	1.005
Bco. Español Cto	877
Bco. Hispano	828
Bco. Santander	1.055
Bco. Popular	825
Bco. Fomento	502

## ELECTRICAS

Hidro Española	239
Sevillana	236
Cantábrico	236
Elect. Viesgo	230
Hidro. Cataluña	175
Iberduero	317
Reunidas	101
Unión E. Madrileña	228
Fenosa	183
Fecsa 5.000	262
Fecsa 1.000	270

## MINERAS

Ponferrada	245
Duro Felguera	94

## SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	116
Auxiliar F.C.	125

## ALIMENTACION

Azucarera	196
Ebro	—
Aguilas	360

## QUIMICAS

Petróleos	418
Explosivos	350
Energías	210

## CONSTRUCCION

Dragados	722
Urbis	350
Inmob. Metro	293

## VARIOS

Telefónica	266
Campsa	269
Tabacalera	248
Naval	—
Metro	212
U. Fenix	880
Ahorrofondo	1.455,64
Seat	1.451,47

## COMENTARIO

Comienza la semana con una sesión de bolsa, en la que la característica ha sido la falta de mercado, es decir que la abundante oferta no encuentra su compensación en la demanda para hacer cambio. Esta situación alcanza a valores de primera fila, por sectores el más afectado por la falta de negocio, es el bancario, seguido del siderúrgico.

### TENDENCIA AL CIERRE

BANCOS.— Papel en todos los valores que tomamos.  
ELECTRICO.— Dinero en Viesgo

y ambas Fecsas, y papel MINERO.— Dinero en el resto ofrecido.  
SIDERURGICO.— Papel los valores que tomamos.  
ALIMENTACION.— Ebr Azucarera y papel en los valores.  
QUIMICO.— Papel en los valores.  
CONSTRUCCION.— Dragados y sin cotización Inmobiliaria Metro.  
VARIOS.— Papel en los valores.  
Derechos de ampliación Hidrola 104  
Campsa 70





MAYO

139-1970-226  
Sol: 4,55 a 19,28.—Luna: 18,2 a 3,28  
Luna llena el 21

19

MARTES

Ss. Pedro Celestino, p.; Prudenciana, vg.; Pudente, Ciriaca, vg.; Calótero, Filótero, Partenio, mrs.; Dunstano, pb.; Ivo, pb.; Teófilo de Corte, cf.



El Patriarca de Constantinopla Atenágoras, en una entrevista concedida a un diario griego, recordó con enorme gratitud la entrevista que tuvo en 1964 con Pablo VI.

Manifestó estar de acuerdo con el en el empeño de unir las iglesias y se declaró completamente de acuerdo con el contenido de la encíclica "Humanae vitae", un documento exigente y para muchos, incómodo.

Cuando hay deseos sinceros de buscar el bien (la unión) no extraña observar la estrecha vinculación y acuerdo en cuestiones fundamentales.

Parece bastante claro que la unión de los cristianos no podrá lograrse a base de "cortes" al Dogma y Magisterio, sino a través de la humildad y buena voluntad de buscar la verdad por encima de los propios intereses personales.

Contrasta también el fenómeno frente al ambiente de facilidad de que las decisiones más exigentes acaban arrastrando a los hombres que buscan de verdad ser responsablemente libres, procurando elevar su espíritu por encima de sus tendencias, hacia un hacer más perezoso y fácil, que, en el fondo, constituye otra forma de esclavitud.—F.O.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja..... 227803

#### SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996

BOMBEROS..... 222222

#### CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915  
Facultad Medicina..... 235400  
Padre Manjon, 1..... 331200

#### ELECTRICAS REUNIDAS

GAS COMPAÑIA..... 221567

#### GUARDIA CIVIL

HOSPITALES

Clinico..... 235400  
Cruz Roja..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia..... 221965  
Residencia José Antonio 251700

POLICIA..... 091

### FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 6 - A

#### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 35; Pey Dehesa, tel. 223667; Avda. Compromiso Caspe, 71; Montoto, tel. 217331; Avda. Madrid, 148; Serrano Miró, tel. 331165; Avda. San José, 21; Martínez Cerdán, tel. 236771; Cerdán, 35; Aubá, teléfono 222715; Diez de Agosto, 4 (B.º Colón); Alva; Hernán Cortés, 17; Sánchez, tel. 222355; Luis Sallenave, 13 (Cuéllar); Muñoz Burón, tel. 272952; Paseo las Damas, 19; Navarro, tel. 211945; Paseo Independencia, 25; Zatorre, tel. 222864; Plaza del Portillo, 2; Torres, tel. 217953; San Juan Bosco, 1; Alfonso Cubilla, teléfono 252276; San Juan de la Cruz, 23; Clavería, teléfono 276168; San Juan de la Peña, 121; García, teléfono 297543; San Vicente Paul, 43; Castañer, tel. 291265; Sos del Rey Católico, 21 (B.º Torrero); Pardillos, teléfono 275567; Torre, 24; Hernando Torrero, teléfono 296064; Unceta, 56; Concha, tel. 330237.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

# DIARIO de AVISOS

## TESORERIA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE ZARAGOZA

### Recargos automáticos del diez y veinte por ciento

Los contribuyentes que no hubieren satisfecho los recibos de las Contribuciones e Impuestos del Estado, podrán hacerlos efectivos en las Oficinas Recaudatorias correspondientes, hasta el día 30 de mayo actual, con el recargo de prórroga de Diez por Ciento.

A partir del día primero de junio próximo los recibos no satisfechos se exigirán por la vía ejecutiva con recargo de apremio del Veinte por ciento.

## VIDA MUSICAL

La Filarmonía que siempre trata de ofrecer a los aficionados y a la Ciudad los acontecimientos musicales de mayor relieve, ha realizado un esfuerzo económico para traer a sus conciertos tres orquestas con el propósito de que se oigan en Zaragoza las obras maestras de la Música sinfónica y los aficionados de Zaragoza puedan disfrutar del magnífico espectáculo de ver y oír directamente un centenar de instrumentistas.

Días pasados fue la Orquesta Sinfónica de la Radio de Praga que alcanzó un éxito apoteósico, cuyo recuerdo permanecerá largo tiempo en la memoria de los que tuvieron la suerte de escuchar tan extraordinario concierto Hoy martes, día 19, corresponde actuar a otro conjunto excepcional, procedente asimismo de un país de tan arraigada tradición musical, la Orquesta Sinfónica de Bratislava.

La Orquesta de la capital eslovaca cuenta con 40 años de existencia y ha celebrado miles de conciertos entre su patria y varios países europeos. Está integrada por 100 profesores, todo ellos auténticos virtuosos como su concertino Aladar Mozi quien ha desarrollado una gran carrera internacional como violinista.

Al frente de la Orquesta vienen dos maestros: Dr. Ludovit Rajter y Ondrej Lenard, cuya acusadísima personalidad ha quedado bien patente en las numerosas grabaciones discográficas realizadas con esta misma orquesta y que han alcanzado amplia difusión en el mercado europeo del disco.

El programa elegido para este concierto incluye obras de Mozart, Dvorak y del compositor actual eslovaco Suchon.

En definitiva un concierto que satisfará a no dudar, a los aficionados zaragozanos y un éxito más asumar al largo y brillante historia de la Sociedad Filarmonía de Zaragoza.



Por Pedro Pablo PADILLA

## MARIA DE LAS ADELFA

**S**E despezó. Todavía la indolencia tiraba mandobles. Los espantó el campanileo de plata. Acudió Rufa la doncella caribeña. Un habano frutal de matinales aromó la estancia. De los jardines ascendía el eflujo de las adelfas erisipilosas. Rosáceas, blancas, rojas.

—¿Ha descansado bien mi amita?  
—Así com sa —manejaba el francés María.  
—Me tiene muy cavilosa su merced. Hace noches que no duerme a la garra suelta. ¿No será que mi dueña se halla enamoradita?

María se ambarinaba en el rosicler del baño. La imagen del Vizconde Grisgatito le surgió a la par de las burbujas, al conjuro de "enamoradita" que la mulata acaba de pronunciar. Se notó tan desnuda como una bellota sin cáscara. El hermellón de los rubores le asediaba las mejillas. "Si me viera el Vizconde así..." Pidió ayuda.

—Sécame, Rufa, sécame.  
La negrita la secaba y la negrita sudaba de tanto quejido.  
—Sírvenme en la pèrgola el té.  
—¿Con limón o sin limón?  
—Con gotitas de naranja.

Vestía María de las Adelfas un sedalín transparente. Los ruseñores cantaban, Hacíanse el amor. Las margaritas se abrían, envidiosas, ofrendando su azúcar a las abejas. El céfiro, suavísimo, suavísimo, refocelaba el ambiente. La orquestina de los zingarines salpicaba de acordes matutinos la floresta. Los mirlos no perdían nota para más tarde arpegiar. El sol, traviesillo, jugueteaba con las hojas de los tilos y de los castaños de Indias.

La carroza del Vizconde detúvose en la glorieta de los jaspes y los mármoles. Las fontanas desgranaban poemas del siglo XV. Los lacayos y los palafreneros abrían paso y camino semi real al

visitante. El cual, llegado que hubo a la protocolaria, se inclinó reverencioso ante de sus finos galanteos y de sus gordos mellos. No bastaban, no, al Vizconde, los empujes de Voltaire, ni las melopeas de borgoña, ni las sepultadas en pechugas de pavipollo. Donde porque el pícaro amor le desazonaba.

—Si vos quisierais —inició.  
—¿Qué suponeis, Vizconde?  
—¡Oh, celestial niña de mis encantos! Vengo a ofrendaros amor.

El espadín se le cruzaba entre las costuras estorbó la casaca bordada de cien mil flores. La peluca se le desencajaba horrisonamente. Juramentos exigen muy diversos sacrificios.

Apareció la esclava Rufa recobrada de espavientos:

—Mi señora adorada: Ha llamado en la principal un hombre a quien no conozco autorizo a que pase a rendiros pléitesia?

—¿Un hombre? —interrogó el gochero requirió el espadejo— Que trasponga los muros es que en algo aprecia su resuello. Aquí le es Vizconde.

—Calma, Sosegaos. ¿Que desea el descomulgado compaginó María.

—Es un obrero. Tiene hambre.  
—¿Qué cosa más rara.  
—Que le den algo de comer.  
—Lo que él necesita es trabajar.  
—Oh, qué verbo más retrógrado.  
—Darle sardinas y pan.

Rufa le preparó al peticionario un plato circunstancial bocadillo. Eran tres cadáveres sardinas aceitosas embalsamadas en una hornaza rolliza de pan. El obrero se marchó muy agusto. Se sentó en la cuneta y se comió el plato de sardinas.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levántese con optimismo.  
8,00.— Musical informativo (Con música alegre y dinámica, e información del tiempo, hora y temperatura)  
10,00.— La canción del trabajo  
11,30.— Flash musical  
12,05.— Moda y ritmo.— (Con María Luisa León y Luis García Camañes).

### ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID  
Diario (IB 031)  
Salida: 8,15 horas; Llegada: 9,15 h.

ZARAGOZA-BARCELONA  
Diario (IB 832)  
Salida: 8; Llegada, 9

MADRID-ZARAGOZA  
Diario (IB 032)  
Salida: 20; Llegada: 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA  
Diario (IB 831)  
Salida: 19,15; Llegada: 20,15  
Vuelos diarios, en Convair.  
Clase turista.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA  
Teléfono 226690

IBERIA, Líneas Aéreas de España:  
Oficinas: San Miguel, 2, segundo.  
Teléfonos: 228917 y 233816

HOTEL CORONA DE ARAGON  
Teléfono: 222260

13,50.— Graderío (Actualidad deportiva por Ricardo Martínez)  
14,00.— La ciudad al día (Información ciudadana).  
17,30.— Mano a mano con la música (Crítica de estrenos y novedades musicales, por Salvador Asensio y Ricardo Martínez).  
19,01.— La ballena alegre  
20,00.— El rosario en familia  
22,20.— La jornada deportiva. Con Carlos Oterino  
23,01.— La ópera "Il Trovatore" de Verdi (Primera parte).

### RADIO ZARAGOZA

9,20.— Felicidades con música.  
13,15.— Cabalgata 101, por Paco Ortiz  
14,25.— Tierra nuestra, por José María Zaldívar  
15,15.— Inquietudes Zaragozanas, por D. Antonio Beltrán.  
19,30.— Concierto en la tarde  
23,30.— Historias y leyendas, por Manuel Serrano. Leyendas de Becquer.  
1,00.— "Quinto Programa", hasta las cinco de la madrugada por Carlos Alejandro.  
En Frecuencia Modulada: Velada Musical de 19,00 a 24,00 horas.  
Teatro Lfrico en una labor incansable de Enrique Martínez Gonzalo.  
21,00.— Los comentarios mas humanos entresacados de noticias intrascendentes, por la fácil pluma de Manuel Pérez Lafarga.  
Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97'8 megaciclos.

### RADIO POPULAR

14,25.— Nuestro pensamiento. Comentario editorial  
15,00.— Alrededor del reloj, con Plácido Serrano  
17,00.— Tertulia. Esa agradable reunión, casi diaria, que preside la simpática de María José Cabrera.

18,30.— Embajada de Sanos y enfermos unidos con propósito común: reparto de llenas alegría. Con la colaboración de Ricardo Arno.

20,30.— Con la Zarzuela escogidos fragmentos de las obras de los autores más importantes de este género.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

15,00.— Tardes musicales.  
16,00.— Boletín Informativo.  
16,05.— Tardes musicales.  
16,30.— Alta fidelidad.  
17,00.— Boletín Informativo.  
17,05.— Concierto.  
18,00.— Boletín Informativo.  
18,05.— Temas españoles.  
18,30.— Para vosotros.  
19,00.— Boletín Informativo.  
19,05.— Para vosotros.  
(Cont.)  
20,00.— Boletín Informativo.  
20,05.— Para vosotros.  
(Cont.)  
20,30.— Pulso de la Ciudad.  
20,35.— Antorcha.  
deportiva local.  
20,55.— Pausa musical.  
21,30.— Radiogaceta.  
deportes.  
21,45.— La palabra de los escritores.  
22,00.— Tercer diario.  
22,30.— Feria turística.  
Isidro.  
22,45.— La conexión.  
Universo.  
23,30.— Flamenco en el escenario.  
Juan Brea.  
24,00.— 24 Horas.  
Informativo resumen.

0,35.— Meditación religiosa.  
0,38.— Música a meditación.  
1,00.— Música y noticias.  
1,30.— Nocturno español.  
2,00.— Boletín Informativo.  
(Cont.)  
2,10.— Nocturno.  
3,00.— Boletín Informativo.  
3,10.— Cierre de la estación.

MARTES, 19 DE MAYO

# CONTRASTE DE PARECERES



MITOS CAPITALISTAS

Chumy Chume en "MADRID"



## NO, A LA ENSEÑANZA GRATUITA

**E**NSEÑANZA gratuita, no; de ninguna forma. Dislate mayúsculo. Enseñanza obligatoria, sí; excelente medio para que, incluso los mendrugos, aprendan a saber quién era Colón, aunque ni los más sesudos investigadores se hallen de acuerdo sobre quién sería el famoso Cristóbal.

La afirmación que encabeza estas líneas subtítulo basa su fundamento en hechos tan reales que por su propio peso se vienen abajo. La gratuidad no existe; se trata de un concepto fantasma. Nada hay en el mundo que no valga, que no tenga un precio. El valor reina, impera y establece automáticamente la contraprestación, injusta o no, según la correspondencia entre aquél y éste. Situándonos dentro del tema veremos que los centros de enseñanza, de cualquier categoría y grado, requieren, exigen, un gasto, un pago, aun suponiendo que la enseñanza se imparta al aire libre, de acuerdo con el sistema peripatético o aristotélico.

Para enseñar se precisan medios, elementos personales y materiales. Un edificio, luz eléctrica, calefacción, cuadernos, libros, pizarrines, profesores. Ya no digamos de una Facultad de Medicina, de Ciencias, de Ingeniería, etcétera, en donde los presupuestos escalan alturas de más alto respeto. Todo lo cual, como ya queda apuntado, requiere dinero. Y el dinero, ¿quién lo acarrea? Pues el Estado, exclamaréis redondamente. Pero ten en cuenta que el Estado eres tú, sin parodiarse a Luis XIV. El Estado soy yo. El Estado es el campesino, el escultor, la mandadera, el señor ése que pasea tomando el sol. Todos. Luego si el que paga es el Estado y el Estado somos todos nosotros, resulta evidéntísimo que, a cada uno de los que integramos el ente social, constituido jurídicamente, según define Kelsen, nos corresponde pagar si queremos que funcione esa maravilla llamada docencia.

De igual modo resulta evidente que el ciudadano sin hijos no tiene por qué pagar la educación de los hijos del señor Raimundo. Mas si el señor Raimundo no dispone de posibles es justo que paguen por él los que tienen dinero, con o sin hijos. Lo importante, lo esencial, es que los padres ricos protesten. No hay música más hermosa que las corales protestas de los pudientes. Pero que aflojen el bolsillo y que sufragan el gasto de su "prole" y la del vecino que carece de moneda. ¿Está claro? A esto se le denomina justicia social. Lo demás son afirmaciones gratuitas, aun sin olvidar que lo de gratuito es una pamea.

A don Santiago Ramón y Cajal lo que más le dolía era el escandaloso número de inteligencias que no florecen por culpa de la ignorancia, lo mismo que los ríos que no se aprovechan y discurren hacia el mar, inútilmente. La hora ha llegado de consolar al inconmensurable aragonés.

Y, por último, un aplauso a nuestros legisladores. Y el deseo de que no saquen una Ley de Enseñanza que no sea respetada ni cumplida. Y un ruego: que no se olviden de promulgar la gran ley de la Cultura. Ese día rajará España por mitad la naranja más zumosa, la más hermosa naranja que soñara don Santiago. Es preciso y necesario que el país disponga de preparados y cada vez más competentes técnicos, pero, ¿qué hacemos con un ingeniero, con un tremendo veterinario, con un formidable galeno, si no han leído a Platón? Está de perlas el progreso, pero con latín, con Fray Luis de León, con el filósofo Santayana. Los estudiantes, aun los que tengan el entendimiento más corto que el día de Navidad, si leen a Horacio serán más provechosos a la patria y a ellos mismos. Y luego, si salen arquitectos, émulo de Gaudí, pues mejor que mejor. Miel sobre hojuelas.

Pedro Pablo Padilla

### ● POBLACION ACTIVA ESPAÑOLA

De "Informaciones":

Un total de 12.277.300 personas integraban la población activa española al finalizar 1968, según los últimos datos oficiales que existen, elaborados por el Instituto Nacional de Estadística. De ese total, 9.359.500 son varones, y mujeres los 2.917.800 restantes.

La estadística de empleo efectivo totaliza una cifra de 12.132.900 personas empleadas, de las que 9.239.100 son varones y 2.893.800 mujeres.

La estadística de desempleo, al finalizar 1968, totalizaba una cifra de 138.700 personas, de las que el 36 por ciento eran trabajadores de edad madura (cuarenta años en adelante). La población laboral con cuarenta años o más de edad representa casi la mitad de las personas ocupadas en España.

Por ramas de actividad, la agricultura —según recoge el gráfico— es todavía el sector económico con mayor población activa. A finales de 1968 el sector primario totalizaba 3.902.100 personas activas, lo que supone el 31,2 por ciento de la población activa española.

Siguen en importancia las industrias fabriles, con 3.252.500 personas activas, que suponen el 26 por ciento del total. Vienen después los servicios, con una población activa de 2.150.200 personas; el comercio, con 1.286.500; los transportes y comunicaciones, con 632.800; las industrias extractivas, con 132.700, y el sector de electricidad, gas y agua, con una población activa de 83.500 personas.

### EL DESAFIO DE LA JUSTICIA

¿Somos viésenos obligados a lo que ha sido, desde el punto de vista de la actualidad política, la semana última la habríamos llamado como la "semana del desafío de la justicia". El hecho que el Pleno del Tribunal Supremo se haya declarado competente en la materia a propósito del caso que se vio en la empresa "Maquinaria del Norte de España", en cuanto revela el propósito de nuestro tribunal de tocar este complejo asunto creado una atmósfera de tensión en torno a la actividad pública española.

a investigar, por un magistrado del propio Tribunal, con carácter de juez delegado, las conductas de personas que pudieran estar amparadas por el fuero del Alto Tribunal en pleno. No se trata, pues, de imputar hechos a nadie, sino de facilitar investigaciones.

Algunos tratan de deducir consecuencias de hechos que, con toda probabilidad, no están relacionados con el caso. El que el señor Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes, no haya asistido al último Pleno del Consejo del Reino; el que el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, haya anticipado su regreso de Marruecos; cualquier comida o reunión de ministros o ex-ministros da pie para que los más audaces hermaneutas construyan sus tinglados de probabilidades. En este problema, como en tantos otros, conviene operar con realidades, no con elucubraciones. (Eduardo Alvarez Fuga en "Diario de Barcelona".)

### DISGREGACION ESPAÑOLA

**L**AS Cortes han visto resucitar una discusión de viejo estilo. Se ha hablado sobre el clásico tema de las dos Españas, lo que equivale al más general "problema de España".

España ha sido siempre algo problematizable, por demasiado antigua y demasiado joven. Un país europeo que, a veces en un primer plano, otras en una retaguardia normalmente interesante, ha sido muchas veces protagonista de los veinte últimos siglos de Historia, pero que, por una contradicción interna de los factores sociales y espirituales que constituyen la nacionalidad, se ve ahora entre las jóvenes sociedades en vías de desarrollo, es un tema de permanente discusión. Lo grave es que este problema no ha surgido libre de carga polémica y política.

Ana María Valenzuela, en "MADRID"

### Retraso en el Derecho de Sociedades

El Sr. José Luis Heredia en EL CORREO CATALAN (Barcelona):  
Desarreglo financiero de las Sociedades Gibraltares, S. A., punto de resolverse.  
Esta nueva etapa de su vida, Confecciones Gibraltares, S. A., dispondrá de la ayuda económica de un grupo noroccidental de Madrid la suma de 20 millones de pesetas, para servir de capital para la adquisición de acciones de las Sociedades Gibraltares, S. A., en las que su capital, superior a 40 millones de pesetas, quedase desahogado en dinero o con aportación de bienes materiales.  
Este hecho es delito en la mayoría de los países. Nuestro Derecho lo recoge con incriminación específica. Es necesario que las normas penales comunitarias se orienten en esta línea para que esta conducta sea castigada.

Cuando los fondos resultantes de la suscripción no han sido efectivamente puestos a disposición de la sociedad, el capital social se ofrece engañosamente a quienes contratan con ella.

Las formas que puede revestir esta operación son variadísimas. La artificiosa suscripción parece que ha querido revestirse, en este caso, mediante un derecho de opción de compra de acciones.

La autenticidad material del documento que contiene esta opción está siendo examinada estos días por el Instituto de Medicina Legal.

Sea cualquiera la forma que revista la artificiosa suscripción, el medio de evitarla, o de entorpecerla seriamente, es el depósito del importe de los títulos en el momento de otorgar la escritura de constitución de la sociedad.

En este aspecto, como en tantos otros, nuestro Derecho de Sociedades sufre un retraso de más de cien años respecto a los demás países de Europa. Aquí

están, una vez más, las consecuencias de nuestro retraso. Sin embargo, ninguna voz se oye en las Cortes reclamando la puesta a punto de este delicado mecanismo de precisión jurídica."

### Anuncios por palabras

● Leído en PRIMERA PAGINA (Alicante):

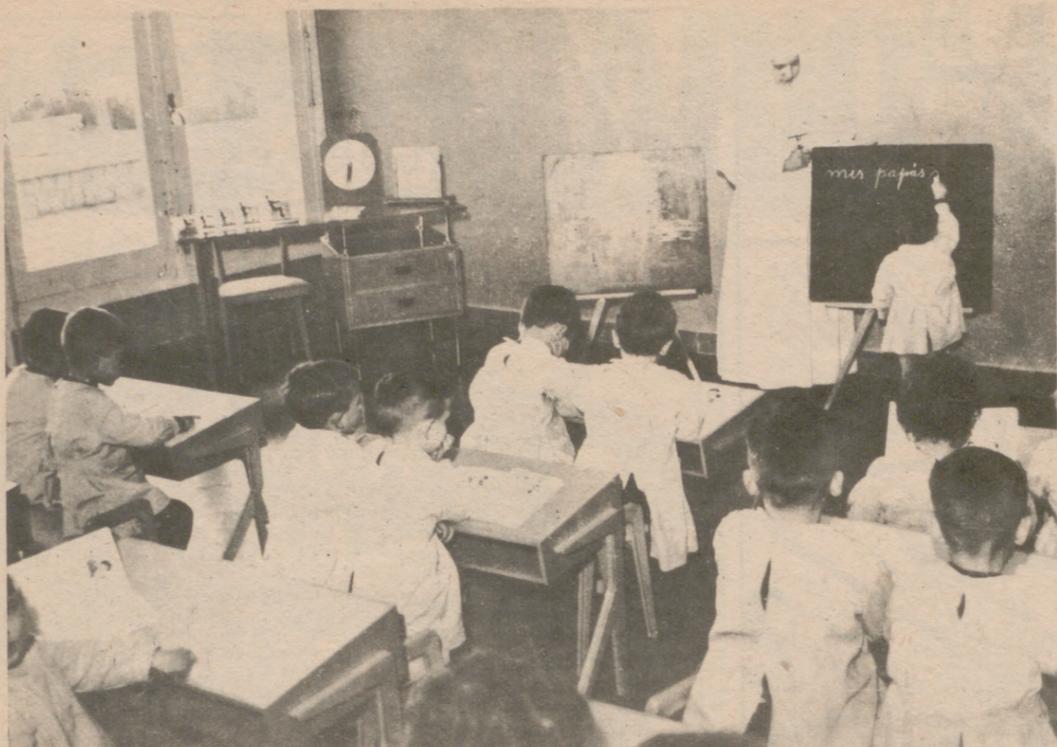
"SE BUSCA rostro humano para capitalismo salvaje.

INTERMEDIARIO desempeñaría función a cualquier nivel político.

JOVEN AMBICIOSO aceptaría socio capitalista para financiar campaña electoral en próximas elecciones a procurador en Cortes, en representación de los cabezas de familia y mujeres casadas.

CIUDADANO corriente compraría a buen precio clave para interpretar los rumores políticos que circulan.

JORNALERO EVENTUAL, con 19 hijos, premio provincial de natalidad por hijos habidos, busca trabajo fijo."



# La CARIDAD y los NIÑOS

Por Antonio MALLOU

**E**L desfase de la vida de hoy puede tener ventajas grandes: perseguir, buscar lo mejor, que no es siempre lo más bello ni lo más cómodo.

Tampoco lo más agradable para la epidermis. Porque hay algo más dentro y, en ese interior más profundo de bienestar y malestar, está nada menos que el alma...

El desfile maravilloso de niños blancos, azucenas fantásticas que van a ponerse, por primera vez, nada menos que en contacto con nuestro Dios, cubrirá cada día de fiesta, de estos meses, nuestras ciudades...

Ellos van a saber "cosas" nuevas, hermosas, de nuestra religión que es la del amor.

Y que también es la de la humildad; precisamente por esto.

Pero que, junto a las sublimes enseñanzas religiosas, van a tener que vivir el grotesco carnaval social de una montonada de regalos excitantes, que los van a sacar de sus casillas y la visita de las amistades invitadas que los van a apartar de su necesidad de vivir el amor de Dios, más que nunca, estos días...

Hasta las autoridades eclesásticas han tenido que intervenir en este sentido.

Porque la realidad, la mayoría de las veces, es ésta:

—¡Hija! es que llevamos tantos miles de duros gastados (y aquí una cifra impresionante) que vengo a pedirte que me prestes el rosario; total, éste, solamente es para llevarlo un momento, mientras dura la ceremonia.

¡Qué verso más bonito, más del alma, podría tener el rosario tuyo, el rosario albo, de tu Primera Comunión! ...

Y el hijo de esta madre estúpida, desconocedora de sus sobresaltos íntimos, tiene que padecer la ambivalencia afectiva de un amor a Dios lleno de estrellas y la vanidad del lucimiento hueco, de su madre.

Tiene que soportar la Comunión del Dios inmensamente misericordioso lleno de paz y humildad y la de su hogar sin cielo, tan bajo, tan de tierra...

Y puede llegar al dolor angustioso de sentirse culpable, de encontrar un vacío que hay que ayudarle a llenar y que Él puede considerar debido a que no lo merece por sus faltas. El que lo merece todo éstos días!

Y la cosa se incrementa, toma alas angustiadas, cuando, desde su menor edad, lo hacen Comulgar "antes de tiempo", con sus hermanos o primos:

—Total, está tan alto, que llevándose solo catorce meses, parecen gemelos.

Pero es que no es problema de estatura.

Qué afán de no penetrar dentro, en la sensibilidad psico-afectiva, que es lo que verdaderamente cuenta.

Este niño, inmaduro cerebralmente para saber a fondo lo que es el pecado y el castigo, padecerá la desazón angustiosa de no poder soportar, por precocemente vivida y mal digerida, la "culpabilidad".

Y todo tenía sabor de tierra cuando oímos la voz de loro de aquella madre protestona:

—Mira que Comulgar el día 13 ¡Qué ocurrencia!

Por un lado Dios con su justicia, su paz, su equidad; por el otro la sinrazón supersticiosa del número 13 ¿es posible?

¿Cómo tienen que sufrir los oídos y los ojos abiertos de estos niños!

¿Qué envidia tendrán de aquél cuya madre supo decirle con voz de oro, lo "otro"!

—Mamá, ¿hay diablos?

—Claro que no hay diablos, cariño. Los malos, son los diablos; los ignorantes que os maltratan con sus errores, los estúpidos, los supersticiosos.

Y la cosa toma altura, cuando los padres (o lo que sea) claman:

—Si nosotros le damos y él nos pertenece... debe rendir; porque debe estaros agradecido. ¡Vaya Comunión que le hemos hecho!

Pero la Comunión, ¿fue para la vanidad suya o para el amor de su hijo?

¿Qué maravillosas las palabras de la canción de cuna de "Dahmel"!

"Si tu padre te habla del deber filial, ¡no le obedezcas!" pide "Dahmel".

Porque no te queremos "niño bueno".

Porque no te aceptamos hijo del "amor absorbente" ni de la "autoridad tiránica".

Y es que te queremos con iniciativa, autoconsciencia, libertad... pájaro más que flor.

Que no tengas que aceptar, violentamente, esa perfección que falsamente exhiben tus padres y, muchas veces, tus educadores.

—Sí, hijo, a mí también me castigaban de pequeño; pero hay que procurar que no te castiguen, llegué a la consecuencia de que era peor.

En un tradicional colegio inglés tuvieron (¿por qué?) que esconder el fichero; los niños controlaban las notas de sus padres...

Y es que te queremos, desde luego, recibiendo la caridad infinita de un amor sin "deberes", desinteresado desde nuestra imperfección de padres con nuestras flaquezas...

Y te queremos como eres, con tus ojos torcidos o tus piernas flacas o tu irascibilidad negativista... aunque también con tu perfección provocadora. Te queremos así y siempre más; porque queremos ayudarte a corregir todo esto para cumplir una necesidad de amor que se nos sale por estos ojos con sueño de tanto velarte.

Sabiendo, desde luego, que en el sentir no está el consentir, ni mucho menos; pero que en el consentir, otras veces, seguramente pocas, según lo necesites, sí que puede estar el sentir.

Por esto, por todo esto, pedimos caridad infinita para tí estos días tuyos, porque recordamos que, a pesar de todo, tu mundo es peor que el nuestro.

Porque no ignoramos que tu mundo está lleno de tareas infinitas, nuevas, difíciles, largas, de años interminables (¿te acuerdas de lo largos que nos resultaban los años entonces?).

Y, también, lo que es peor sabemos que tu mundo es un mundo de incógnitas angustiosas ante un destino que te vá llegando duro por sí mismo y por desconocido...

Por todo esto seguimos pidiendo para tí, caridad de amor, de comprensión, de amparo, de ayuda, de saber hasta dónde y de conocer hasta cuándo; de no herir; de que pongan para tí cielo a ese posible hogar tuyo de techo tan bajo...

Y porque, desengáñese, el reloj de oro no es, ni mucho menos, el que marca las mejores horas.

## LA POBLACION COMO FACTOR DE DESARROLLO

La renta "per capita", es una magnitud que se obtiene al dividir el total de la Renta de un país en un período de tiempo dado, generalmente un año, por el total de habitantes del país. El cociente se compara con las rentas de períodos anteriores y así se sabe si el sistema económico se desarrolla o retrocede.

Es evidente, pues, que si en esta división, el divisor, esta cifra de población, aumenta manteniéndose estable el dividendo, la renta "per capita" disminuye considerablemente. El contrario, de disminución de la población, supuesta estable la Renta, repercute en un incremento del cociente, esto es, de la renta "per capita".

Las variaciones demográficas se manifiestan en la sociedad de hoy de varias maneras: fallecimientos, emigraciones internacionales, movilidad interna, por un lado; por el otro, nacimientos, inmigraciones, movilidad interna.

Pero es que la población como factor de desarrollo posee otros matices.

Al lado del elemento cuantitativo hay que situar el elemento cualitativo. Y aun la distribución por sectores de la población activa.

Finalmente, no se puede silenciar en este superficial análisis la población como factor de desarrollo la llamada pirámide de edades de la población, de la que se deduce en forma clara la población madura y la población vieja.

A su vez el coeficiente de matrimonios y el de nacimientos, un índice del grado de desarrollo económico de un país.

En el manejo de datos demográficos hay que prestar especial atención a la zona, región o país que se está estudiando. Por ejemplo, la provincia de Zaragoza está aumentando la población desde el año 1900. Más, el crecimiento demográfico de la provincia, paralelo a la despoblación de los núcleos de la provincial.

Estamos ante otro fenómeno demográfico: la población que se acumula en ciertas ciudades, que se convierten en metrópolis, mientras que en otras, se produce una tendencia a la despoblación que va acumulando su pobreza.

El economista no debe olvidar nunca y, mucho más, el político, la vigencia de la Ley de costes crecientes referida a las ciudades. Superado un cierto óptimo de población, los costes colectivos de policía, asistencia, transportes, educación, higiene etc., aumentan en mayor proporción que la población.

## Cualquier camión Barreiros dura más



- Ofrecemos: • Tomar su camión usado
- Comodos plazos
- Estudio previo de sus necesidades
- Demostraciones sin compromiso

Compruébalo en:  
**BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid, Km. 314  
Teléfonos 332908-12-16

Si lo desea utilice nuestro autobús en Plaza de San Francisco-ZARAGOZA

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

Los Barreiros duran más porque son más

# ARTE LETRAS CIENCIAS

## NELLY SACHS HA MUERTO

1966 fue Premio Nobel de Literatura, llamada pirámide, esta escritora judía que en 1940 se vio obligada a emigrar a Estocolmo desde su Berlín pues la "civilización cristiana y occidental" que había sido instaurada por Hitler y que debía durar mil años, en la que siempre han creído los seres honestos. Sachs acaba de abandonar este perro a los setenta y ocho años de edad, en la que aparecen sus primeras obras poéticas. Ya en la flor de la vida escribe piezas para teatro de una y narraciones cortas. Luego, en la madurez, da a la imprenta su primer libro de cuentos: "Obras destacadas" cuyas son: "Cuentos tenebrosos", en poesía, y "Cuentos y narraciones" y "Eli, misterio sobre los acontecimientos de Israel", en prosa. Premio de la Asociación de Poetas Suecos en 1957, año en que por vez primera se dió a conocer a Nelly Sachs en su país. años más tarde es premiada por la Asociación de la Industria Alemana, y en 1961 el Ayuntamiento de Dortmund. Dramáticos avatares de la vida de Israel que han sido ricamente reseñados en sus textos. Por la Academia sueca le concedió su máximo galardón.

## CIENCIAS

### MODELOS MATEMATICOS PARA LA EDUCACION

Sobre la aplicación de los modelos matemáticos al servicio de la planificación educativa, durante los días nueve al trece del próximo mes de junio, se celebrará un seminario internacional en el Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación (Cenide), cuya organización y preparación corre a cargo del Gobierno español y de la "Unesco".

## TECNICA

### CASAS FLOTANTES

El Gobierno filipino piensa llevar a cabo un proyecto para solucionar la falta de viviendas en la ciudad de Manila y alrededores. Se trata de la fabricación de embarcaciones que serán vendidas a plazos hasta cubrir un período de años, después de lo cual el ocupante sería considerado dueño de su casa flotante.

## NOTICIAS

### JEAN P. COLLARD (22 años), PREMIO "GYORGY CZIFFRA"

El primer premio del concurso internacional de piano "Gyorgy Cziffra", fue otorgado, por voto del público, al francés Jean Philippe Collard, de 22 años, que ya el pasado año fue primer premio de piano del Conservatorio de París. El segundo galardón fue concedido a la pianista húngara Gabriella Torma.

### UNA VEZ MAS, ANDRES SEGOVIA TRIUNFA EN GRAN BRETAÑA

Andrés Segovia, "el mejor guitarrista clásico del mundo", como le llama "The Observer", se encuentra en Londres para dar otra serie de conciertos, y, como siempre, se ha convertido en la noticia musical de la temporada. El público que el pasado día 29 acudió al "Royal Festival Hall" para escucharle, parecía dispuesto a quedarse toda la noche. El maestro tuvo que interpretar cuatro piezas fuera de programa. Andrés Segovia ha dado también conciertos en Brighton y se dispone a ir a Belfast.

"The Observer" hace un resumen biográfico de Andrés Segovia, resaltando sus gustos y conocimientos, y añade que la felicidad llegará próximamente al hogar del artista con el nacimiento de un hijo, a finales de este mes.

### "PRIMAVERA MUSICAL EN PRAGA"

Con un acto solemne en el Aula Magna de la Universidad de Praga, así como con la interpretación del ciclo de Smetana "Mi patria", comenzó, en su vigésimo quinta versión, el festival musical "Primavera de Praga", en cuya inauguración viene siendo tradicional la presentación de una obra de Smetana.

En los festivales se conmemorará el bicentenario del nacimiento del compositor Ludwig van Beethoven, nacido en Bonn, de quien serán interpretadas todas las sinfonías y algunas otras composiciones, como la "Missa Solemnis" y la "Opera Fidelio".

Toman parte en los festivales, junto con orquestas de Praga, Bratislava y otras ciudades checoslovacas, la Gran Orquesta Sinfónica de la Radiodifusión Soviética y de la Televisión de Moscú; la Orquesta Sinfónica de Leipzig; la Nacional Orff de París; y la Sinfónica de la Radio de Berlín Occidental.

Finalizará la "Primavera de Praga", el día cuatro de junio, con la interpretación de la novena sinfonía de Beethoven, bajo la dirección de Wolfgang Sawallisch.

## ARQUEOLOGIA

### APARECE UN PUÑAL DEL SEGUNDO BRONCE ATLANTICO

Un puñal de bronce, con la punta rota, ha sido hallado por don Feliciano Ares Blanco, en la finca de su propiedad denominada "Fonte Vertrun", en el paraje conocido por "Chousas", del término municipal de Santa Comba, según informó don Manuel Chamoso Lamas, comisario de la zona noroeste del Patrimonio Artístico Nacional y colaborador del "Instituto padre Sarmiento, de Estudios Gallegos" a los miembros de esta entidad, en su última reunión.

La espada, puñal o daga de bronce, así como la punta rota, fue hallada en una tumba "cista", característica del "segundo bronce atlántico" y fueron entregadas por el citado señor a la autoridad gubernativa. Esta la entregó al señor Chamoso Lamas, para que los servicios técnicos de la Dirección General de Bellas Artes clasificaran y tasaran el valor del hallazgo al objeto de abonárselo al descubridor y propietario de la finca, quien había cumplido con gran celo cuanto debe hacerse en esos casos.

Al tenerse noticia del hallazgo se visitó el lugar y se procedió al estudio de la "cista", hallándose, al cibar la tierra, la punta de otro puñal de bronce, no habiéndose encontrado, en cambio, la hoja, posiblemente por haber desaparecido hace años, al ser profanada la tumba.

Tanto el puñal descubierto como las puntas se ven curvadas de su disposición plana, sin duda por haber ejercido sobre ellas una fuerte presión, lo cual prueba que fueron rotas intencionadamente, siguiendo una forma ritual que ya se sospechaba en esa cultura, pero que ahora, al parecer, se confirma. Esa forma consistía en destruir las armas del personaje cuyos restos se incineraban y se depositaban juntos en la tumba.

## PREMIOS

### CONVOCADO EL "CIUDAD DE LERIDA", PARA NOVELA Y ENSAYO

Las bases del segundo premio de novela "Ciudad de Lérida", establecen la cantidad de 150.000 pesetas para una obra escrita en castellano y 50.000 pesetas para un ensayo inédito en catalán, según las modificaciones introducidas. El ensayo deberá tratar sobre un tema socioeconómico referido a Lérida o a su provincia.

La incorporación al premio del ensayo catalán, ha sido anunciada con motivo de haber hecho su aparición, la primera edición de la novela de Luisa Llagostera "Como en la tierra...", ganadora del primer premio "Ciudad de Lérida". Dicho premio se falla durante la festividad de Santa Lucía.

### Diez BECAS PARA URBANISTAS

El Ministro de la Vivienda ha creado seis becas para arquitectos y cuatro más para titulados de otras Escuelas Técnicas superiores y facultades Universitarias especializadas en urbanismo. Están dotadas con 50.000 pesetas y su duración es de diez meses improrrogables.

## UN ACCIDENTADO FESTIVAL

A las siete y media de la tarde del pasado sábado terminó inesperadamente el Primer Festival Internacional de Teatro de San Sebastián, subtítulo "Festival Cero del Teatro Independiente".

Cuando los componentes del grupo británico Rey-Hart se disponían, subido el telón, a iniciar la representación de "El lenguaje está muerto. Viva el lenguaje" o, "La canción del Everest", un grupo de jóvenes, a los gritos de "Ocupación", "Ocupación", subió al escenario interrumpiendo la actuación de los actores.

El público que llenaba el teatro creyó, de momento, que aquello formaba parte del espectáculo, pero hubo de salir de su error cuando, retirándose los componentes del grupo británico, se quedaron en las candilejas media docena de jóvenes españoles, que se constituyeron en presidencia de una asamblea deliberante. Desde el escenario se dirigieron al público para explicarles que la interrupción de la representación teatral y, con ella, la clausura del festival, era un acto de protesta contra las dificultades encontradas en la aprobación de las obras dramáticas de tres autores españoles.

El público abandonó el local, quedándose en la sala una mayoría de jóvenes de las compañías de aficionados, que dialogaron con la referida presidencia sobre los resultados del festival. A las once de la noche seguían en el "Teatro Principal" los coloquios, alternando con música de guitarras y cantos folklóricos.

Alrededor de las 2 de la madrugada, los grupos abandonaron el local. La policía no intervino para desalojar el mismo.

La prensa local ha reaccionado en contra de los grupos que han entorpecido la normal marcha del festival.

## MATISSE, EN EL GRAN PALACIO DE PARIS



Se inauguró en París la exposición de Henri Matisse. El Gran Palacio de París la alberga. Ante una de las obras aparecen en la fotografía dos hijos del pintor: Madame Duthuit y Pierre Matisse.

(Foto Cifra Gráfica)



La vista es el más precioso de nuestros sentidos, pero ninguna persona ve las cosas igual que otra. (Foto Europa Press)

# Ninguna persona ve las cosas igual que otra

La televisión es un magnífico ejercicio para los ojos

## MUCHAS PARTICULARIDADES DE LOS OJOS SON HEREDITARIAS

La vista, el más precioso de nuestros sentidos, es quizás el más complicado y el menos comprendido. Son muchas las ideas falsas que circulan sobre ella y su importancia es excepcional para la vida. Entre otras cosas diremos que se calcula que el ochenta por ciento de todos nuestros conocimientos entran en nosotros a través de los ojos.

Y desde luego todos estamos convencidos de que vemos a través de los ojos. Primera idea falsa. No debemos dejarnos engañar por las apariencias. En realidad vemos gracias al cerebro. Los ojos actúan meramente como aparatos transmisores de la luz.

Poco más o menos, las cosas ocurren de la forma siguiente. La luz incide sobre un objeto y éste refleja a los ojos. Allí pasa a través del amplio y claro escarpate —la córnea—, el líquido acuoso que se encuentra detrás de ella —el cristalino— la apertura en el iris colorado —la pupila— y la lente.

La imagen se recibe al revés a causa de que la lente la invierte. Pero el cerebro la devuelve a su forma normal y nos dice qué es lo que estamos viendo.

### VISION DIFERENTE

Un hecho generalmente poco sabido con respecto a la vista es que existen varias clases de visión. La visión central —es decir, cuando miramos directamente a un objeto— es la más aguda. Pero tenemos también la visión lateral o periférica que, aunque no resulta

muy precisa, es muy importante. Sin ella chocaríamos contra los objetos y no podríamos ver los que se nos acercan por los lados.

Otro detalle generalmente desconocido es que, como ocurre con las huellas dactilares, la visión es algo completamente individual y enteramente distinta de la de cualquier otra persona. Cada uno de nosotros tenemos nuestra propia visión del mundo. Esto es debido a que los ojos pueden transmitir miles de impulsos por segundo pero el cerebro escoge los detalles que más le interesan. Esta elección se efectúa sobre la base de experiencias anteriores, de nuestro estado de ánimo o de la dirección de nuestros intereses del momento.

La forma en que vemos las cosas es también afectada por el significado que estas tienen para nosotros. En una experiencia famosa, los sujetos tenían que calcular el tamaño de determinadas monedas y de discos de cartón de las mismas dimensiones. En general, todos afirmaron que el diámetro de las monedas era aproximadamente una cuarta parte superior al de

los cartones. Y detalle curioso, cuanto más apurada era la situación financiera del interrogado mayores veía las dimensiones de las monedas.

Por otra parte, los ojos ayudan a los demás sentidos. Si usted fuma habrá notado sin duda que un cigarrillo en la oscuridad no sabe tan bien como otro fumado en plena luz. Y es que la vista influye indudablemente en el gusto. Así se demostró de forma concluyente en un experimento efectuado en el laboratorio médico de la Universidad de Tokio en el curso del cual una serie de voluntarios fueron alimentados en una habitación oscura.

### RASGOS HEREDADOS

Como no veían los alimentos, no podían distinguir por ejemplo el pan blanco del negro ni tampoco el sabor de varias frutas y quesos diferentes.

Como decíamos, la vista es un sentido completamente individual, pero muchas de sus particularidades —desde pequeñas imperfecciones hasta la ceguera total— son hereditarias. Son numerosas las familias que

tienen largos historiales de miopía, hipermetropía u otros defectos de la vista. Y algunas particularidades secundarias, como por ejemplo las cejas caídas, pasan de generación en generación. Otras, en cambio, se saltan alguna generación y reaparecen cuando los dos progenitores son portadores del mismo rasgo hereditario en potencia. Esta es la razón por la que se dan casos de padres y madres de ojos castaños que tiene hijos de ojos azules, verdes o grises.

La hipermetropía y el astigmatismo son causados por defectos estructurales. La lente del ojo normal cambia de forma, aplastándose cuando se dirige la vista a objetos lejanos y espesándose para una visión cercana. A este fenómeno se le llama acomodación.

Pero si el globo del ojo resulta ser demasiado largo, de su parte anterior a la posterior, se sufre de miopía. La lente queda entonces demasiado lejos de la retina y, a pesar de la acomodación, los rayos de sus reflejos de objetos lejanos son dirigidos de tal forma que caen en la parte anterior de la retina produciendo una visión confusa.

### UNA ESFERA PERFECTA

El fenómeno contrario ocurre cuando el globo del ojo es demasiado corto. Los rayos de luz de objetos lejanos se comportan normalmente. Pero los que proceden de objetos cercanos llegan a la retina antes de ser debidamente enfocados.

La superficie de la córnea debe ser una esfera perfecta. Sin embargo, con frecuencia se nace con una cierta irregularidad de curvatura que causa distorsión de imágenes. A esto se denomina astigmatismo.

La visión cambia, naturalmente, con la edad. La mayor parte de los niños nacen hipermetropes. Por lo general, cuando llegan a los ocho o diez años, la hipermetropía ha desaparecido a causa del aumento de tamaño del globo del ojo. Algunos, desde luego, han tenido desde el principio el globo del ojo demasiado largo o

esta dimensión ha aumentado en sus primeros años convirtiéndose en miopes.

No todas estas deficiencias evolucionan de la misma forma. La hipermetropía tiende a mejorar. Por el contrario, la miopía se inclina a aumentar con la edad. La intensidad normal de la visión alrededor de los veinte años cuando la visión tiende a estabilizarse.

### MENOS FLEXIBLE

Muchas personas necesitan gafas al llegar a los cuarenta años. A esta edad la lente del ojo se endurece gradualmente y hace menos flexible.

Hay quien cree que la televisión tiende a debilitar los ojos, pero más alejado de la realidad existe la menor prueba de esta debilitación. Ni siquiera de que las gafas refuercen la vista. Lo único que hacen las gafas es ayudar a proporcionar una visión clara y cómoda.

Otro detalle que es conveniente conocer es que los investigadores y oculistas que se por molesta que pueda causar tensión o el cansancio cuando se usan los ojos, éstos nunca han demostrado que dañen la vista.

Así que todo lo que se ha dicho diciendo sobre que la televisión resulta perjudicial para la vista no se ajusta a la realidad. Las investigaciones más serias han demostrado que, después de la aparición de la televisión, no ha aumentado la incidencia de miopías, hipermetropías u otras enfermedades de la vista.

Por el contrario son muchos los especialistas que creen que ver cine o televisión es un magnífico ejercicio para los ojos. Y también hay que advertir de la falsedad de las ideas comunes de que leer echado o en un periódico o el libro muy pequeño dañan los ojos, perjudica seriamente la vista. Puede que estos procedimientos de lectura resulten muy cómodos, pero dañan en absoluto a los ojos.

MUCHOS  
EN RESTAURANTES  
Y CAFETERIAS

# COMO DECLARAN SU AMOR LOS JOVENES DE HOY

## LA MAYORIA EN UN COCHE APARCADO



plato y plato, la chica pensaba en el hombre de sus sueños. Pero la declaración no venía nunca. Un día mientras paladeaba un succulento pollo asado, advirtió un trocito de papel dentro del relleno. Era un nota del cocinero pidiéndole el matrimonio. Con el temperamento práctico de los franceses, le sugería incluso la fecha.

La joven mandó otra nota a la cocina dándole su consentimiento, aceptando la fecha y remitiéndole el hueso de la pechuga, que trae la buena suerte.

### DESMAYO EN EL CEMENTERIO

Un soltero norteamericano buscó un extraño escenario para su declaración. Le dijo a su novia que quería llevarla a ver la tumba de sus antepasados, explicando que tenía "algo muy especial" que comunicarle en aquel lugar. En el cementerio, se arrodilló sobre la tumba de su bisabuelo y declaró: "¿Quieres casarte conmigo, amada mía? ¿Estoy loco por tí?"

"Sí", respondió ella... y se desmayó inmediatamente sobre la tumba, anonadada por todo ello. Contrajeron matrimonio cuando él le prometió que nunca más la llevaría al cementerio.

Tal vez la única declaración jamás hecha desde un púlpito sea la que tuvo lugar en una iglesia metodista rural de Norteamérica.

El sacerdote, un joven soltero, manifestó durante una función religiosa una mañana:

"Soy candidato para el matrimonio. Si alguna señorita de esta congregación desea casarse conmigo que se ponga de pie"

Dos mujeres, intensamente ruborizadas, se levantaron lentamente. El sacerdote las miró detenidamente... y escogió a la más próxima, explicando: "Esta se levantó primero".

### MENSAJE EN UNA BOTA

También algo inusitado fué el procedimiento seguido por un canadiense encargado de empacar botas en una ciudad de Ontario. Dejándose llevar de un impulso repentino, escribió su nombre y domicilio en un pedazo de papel y lo empujó dentro de la puntera de una de las botas. Varias semanas después una joven que desempacataba las botas en un comercio de Suffolk, Inglaterra, se encontró con el papelito dentro de la bota. La correspondencia que siguió al incidente culminó en la declaración de amor y en el consiguiente desposorio. Fué un método menos incierto que el de meter un mensaje en una botella y echarlo al mar; aunque incluso en casos de este último tipo ha habido un epílogo matrimonial.

Ha habido pretendientes que consiguieron al fin el "Sí" de su

la novia 85. Había esperado él 65 años hasta decidirse.

Existe una costumbre en occidente de que, en año bisesto, (el próximo es 1972), la mujer tiene derecho a proponer matrimonio al hombre... un derecho que ejerció, por cierto, la reina Victoria de Inglaterra al declarar su amor al Príncipe Alberto. Pero, incluso en años normales hay más muchachas hoy día que toman la iniciativa. Una encuesta británica el año pasado demostró que el 15 por ciento de las propuestas matrimoniales proceden de la mujer. Y desde luego cuando hay una fortuna en juego las mujeres no muestran ninguna timidez. En 1953, un soltero irlandés de Limerick, que contaba 75 años de edad, heredó 10.000 libras esterlinas de su hermano. Más de 40 mujeres, entre los 29 y los 50 años, le escribieron declarándole su amor.

Efe-Forum World Features.

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 23  
Teléfono 216983 (Centralita)  
ZARAGOZA

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
domiciliado en .....  
Calle....., núm. ....  
se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar

Zaragoza, ..... de ..... de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 216 ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

# EL SECRETO de PAOLA de BELGICA

- DIEZ AÑOS DE JUVENTUD EN MENOS DE 20 MINUTOS
- TODO CON TRES PLANTAS: MALVA, VIOLETA, CHELIDONIA



**G**RAN esteticista y de moda en el mundo, Maurice Messegué ha inventado una loción a base de plantas que rejuvenece el rostro 10 años en 20 minutos. Es una loción económica y es fácil de preparar. Messegué hace 25 años que utiliza las virtudes curativas y rejuvenecedoras de plantas para la salud y la belleza de sus clientes. Entre las más asiduas clientes de Maurice están Margarita de Inglaterra y Paola de Bélgica.

Vienen a ver a Messegué desde Londres y Bruselas respectivamente.

Paola se quejaba hace algún tiempo de que la agitada vida protocolaria que llevaba, le arrugaba y emvejecía el rostro. No tenía tiempo de presentarse maquillada a cinco actos oficiales en un día. Y al mirar al espejo, quedaba deprimida.

Fue a ver a Messegué y se lamentó ante él de aparentar diez años más de los que tenía.

Después del tratamiento el cutis aparece fresco. Si le es a Vd. agradable pasear por el campo y recoger ciertas plantas (anancandolas con raíces) Habrá ya adquirido sin gasto lo que necesita.

Estas plantas son las violetas, las flores de malva y las chelidonia ("Hierba de las verrugas") pues el jugo lácteo que sale de su tallo sirve para hacer que desaparezcan estas desgraciadas excrecencias.

Existe la chelidonia en los

viejos muros y en los huecos de sus piedras. Están en forma de ramillete. Tiene hojitas redondas y festoneadas, son amarillas sus flores.

¿Como se hace la preparación?

- Así:
- 10 gramos de raíces de violetas.
  - 10 gramos de raíces de flores de malva.
  - 10 gramos de hojas del tallo de la chelidonia.

Póngase a hervir un litro de agua. Y échense, allí, una vez hervidas, las flores, hojas y raíces bien lavadas. Déjese macerar una noche y fíltrese por una gasa. Y ya está preparada la loción.

Se pasa con un algodón por el rostro y cuello. Déjese secar. El resultado es espectacular. A las 24 horas, el efecto habrá pasado. Hay que recomenzar tan a menudo como se quiera. Las plantas tiene que estar muy frescas recién arrancadas. No es posible comprar estas plantas en el herborista. Esta loción no es eficaz sino se usan flores frescas.

En tal caso pueden conservarse en agua 4 ó 5 días, pero no más por que después, pierden todas sus propiedades. Este es el secreto del maravilloso cutis de Paola de Lieja. Ella misma recoge sus violetas y ella prepara su loción. La Chelidonia y las flores de malva sólo duran la época del calor. Para septiembre ya han desaparecido.

CHARLES HARDTFIELD.

# VIAJAR...

Por Antonio Blasco DEL CACHO

**V**IAJAR es vivir dos veces. Obligaciones profesionales me han hecho viajar por Francia, Suiza e Italia una vez más.

Pasé en París el uno de Mayo. Paro total. Algunos grupos de comunistas con camisas rojas, unas pocas algaradas resueltas por la policía y muguet, mucho muguet en todas las calles y plazas. El primero de Mayo es el día de muguet y no existe novia, esposa o madre que no reciba su correspondiente ramito del ser querido. Es algo tradicional y emocionante a la vez.

Una vez más, viví una jornada en el barrio latino que me subyuga con su Babel de estudiantes de todas las razas dirigiéndose a sus centros de estudio o saliendo de ellos, almorzando en un restaurante barato y emparejándose con sus novias o amigas en cordial camaradería.

Ginebra. La perla del lago Lemán; la ciudad más grande de las pequeñas ciudades y la más pequeña de las más grandes, según escribió un autor y yo añadiría que es la más francesa y menos suiza de la confederación helvética.

A Ginebra van unidos los nombres de Julio César que allí inicio la conquista de La Galia, Calvino, el reformador del siglo XVI; Rousseau, que confiaba en el hombre bueno y libre; y Dunant, el creador de la Cruz Roja Internacional.

A Ginebra va también unida la relojería de más de medio mundo. Sus tiendas de este artículo son como cuentos de hadas. El relojero y el joyero se han unido para presentar maravillas que no se comprende puedan ya superarse.

Pasar unos días en Ginebra es como desperezarse al sol radiante y al agua azul de su lago mientras los cisnes nadan a tus pies y el surtidor de 130 metros de altura despliega, al pulverizarse, el abanico de los siete colores del Iris, en promesa de paz. De esa paz por la que Ginebra siempre trabajó.

\*\*\*

Zurich es como un trozo de Alemania dentro de Suiza. ¡Pero qué trozo!

El lago es su pulmón; los canales, sus arterias; la banca hace de cerebro, la industria de corazón y sus miembros están representados por su activo comercio.

Berna es más típica pero Zurich es la grande y bella ciudad helvética, a la que cuando se la ha visitado, se promete volver.

\*\*\*

Milán, con su Duomo maravilloso, cuyas torres evocan labores de hadas diligentes y sus vidrieras parecen estar hechas con piedras preciosas de mil colores desprendidas de un cuento de las mil y una noches; con su Castello Sforzesco rodeado de un parque fabuloso en el que existe una borrachera de flores y verdura, y con su teatro de la Scala, construído por Piermarini, que viene a ser

Salamanca, la Sorbona, Oxford, y Harvard canto y de la gran música del mundo.

Milán es a Italia lo que Barcelona es a España, Marsella a Francia, o Hamburgo a Alemania, Amberes a Bélgica. La segundona que, a veces, tiene que envidiar a la capital.

\*\*\*

Venecia navega su historia y sus leyendas por el corriente de sus numerosos canales. En las estrechísimas callejas se diría que aún suenan chocar de espadas y sus palacios, ya muy viejos y maltratados por el tiempo y la humedad, guardan celosamente, secretos de amor y conspiraciones.

El campanario de 99 metros, frente a la basílica de San Marcos en donde está sepultado el evangelista, apunta al Cielo en valiente vertical símbolo de una Venecia cuajada de iglesias. A una milla escasa separado por el agua, el Lido muestra desde el atardecer, guiños luminosos de todos los colores.

Las góndolas parecen exhalar suspiros al mar y entablan idilios entre ellas saludándose y cruzarse, como si fueran tiernos amantes.

\*\*\*

La Costa Azul; Cannes, Antibes, Niza, Mentonas, Montecarlo, y la Riviera: Sanremo, Bordighera, Ventimiglia.

Orgía de luz y color; maridaje de sol y mar, una amalgama de llanura y montaña. Flores, muchedumbre, flores, jardines y parques de ensueño; fuentes, estanques, silueta costera que sólo Dios puede imaginar y crear, con golfos suaves, cabos atraídos y perfiles ondulantes como una danza oriental.

Las ciudades guardan cien tentaciones en su tienda y mil en sus Casinos.

De viaje a viaje las edificaciones florecen y se multiplican ocupando laderas y asentándose en las cornisas como si quisieran que cada población abrazara con sus vecinas.

El mar, intensamente azul, acaricia las playas con besos blancos de espuma y juega a alejarse y volver mientras que, salpicados sobre su inmensidad, los veleros blancos son como gaviotas que reposan sobre un cristal de cobalto.

\*\*\*

Va a terminar mi viaje y mi avión me devuelve a España.

No hay por qué describirlo, ni siquiera telegraficamente, como he hecho con los lugares visitados.

Cuando se lleva algo dentro del alma, se le acaricia en silencio y se deja latir el corazón en dulzura y serenidad.

Yo llevo a España —y más cuando regreso— extranjero— dentro de todo mi ser.

EN TODAS LAS LIBRERIAS

# "CASA PACO"

de PEDRO PABLO PADILLA

● La más apasionante y cruda novela de ayer para las juventudes de hoy

# BRUJULEANDO

## • LUIS HON: LA AFICION ZARAGOCISTA "DIVORCIADA" DEL EQUIPO

tiene otro aire más optimista la afición de La Romareda. En líneas generales, los comentarios en torno al partido del domingo pasado son excelentes. ¡Del pesimismo al optimismo solamente hay un pequeño paso! Así es el fútbol! Hoy mucho, mañana poco... Pero es que si no fuera así no habría tantas polvaredas. Y por fin los zaragocistas pudieron ver a su equipo por la pequeña pantalla y convencerse.

¡Nada es nada! Ciertamente, el veterano y prestigioso locutor deportivo Matías Prats pasó unos minutos de confusión al principio de la segunda parte, con la sustituciones zaragocistas, y de paso, nos armó a todos un auténtico lío en la cabeza. Ningún aficionado podía imaginarse a Tejedor ocupando el puesto de González. Por unos minutos titubeos y consultas nos enteramos de que era Miñes el sustituto de González, y Tejedor el que ocupaba el vacío de Oliveros. ¡Así, sí! Lo otro... nos recordó de momento, la "cantada" de un zaragocista hace unas temporadas alineando en Mestalla a Enderiz de lateral defensivo.

Manolo García, de Radio Nacional, con quien estuve charlando ayer por la mañana, le gustó el fútbol. Pero sigue en sus trece. Dice que hoy está todo "standarizado". El corte de cabello, los zapatos, las modas... y el fútbol. Todos juegan igual. No hay ningún equipo que se distinga del resto. Y están vistos todos. Y algo de razón, ya tiene ya...! Esperemos que "tu" Sporting traiga la próxima aires renovadores. ¡A ver si es verdad!.

¡Hay un boleto de catorce aciertos! Caramba, yo no se como demonios hace la gente! Uno da vueltas a las X, a las combinaciones, y que si quieres... Cuando me decido por la lógica que todo sale al revés. Si hago una quiniela "a lo loco" se producen resultados normales y equitativos. Esperemos a mañana a ver el resultado final del escrutinio, pero me da la impresión de que será la lista de millonarios.

Respecto a los resultados, debemos considerar al Real Zaragoza como el más firme aspirante a plaza de cuarto-finalista, con permiso del Pontevedra. Falta por jugar el encuentro de La Romareda y Luis Hon el mister gallego dice que aquí el Zaragoza juega mucho peor y bastante cohibido, la afición está "divorciada" del equipo. ¡Hombre un poco disgustadilla... es posible. Pero tanto "divorciada", ya es mucho decir, me parece. Además, las "riñas" entre dos que se quieren, se arreglan pronto. Ya lo verá el domingo en La Romareda, si por lo menos los protagonistas ponen el empeño que en el Pasarón.

En el fútbol al ajedrez, para dejar constancia de la actuación del equipo del Centro Soriano de Zaragoza en el campeonato de España por equipos que se está celebrando en Vitoria. Los representantes del Centro Soriano de Zaragoza hicieron tablas con el equipo Cultural de Alava. Las partidas fueron muy interesantes e interesantísimas y los componentes del equipo soriano de Zaragoza se mantuvieron a muy buen nivel. ¡Un aplauso para ellos!.

En el ciclismo, para consignar con alegría la victoria del español Ocaña, reciente campeón de España en la prueba de ciclismo a España el criterium de "La souteraine" disputado en la localidad francesa de Bagnères. Tras escaparse fulminantemente en el kilómetro diez, en compañía de otro corredor francés, Ocaña terminó brillantemente en la meta, destacado tras una arrancada impresionantemente en el sprint final. ¡Hay que aplaudir y así se hace, la victoria de un gran ciclista español!.

Ciertamente que acaba de llegarme la noticia de que el italiano Bitossi, ha conseguido enfundarse la camiseta de la "rossa" en la primera etapa del "giro" italiano.

Para terminar hoy, noticias del fútbol brasileño. La selección de aquel país está ultimando su preparación para el mundial. El famoso "Didi" que actualmente es el seleccionador y entrenador de la selección nacional del Perú, tras presenciar la actuación de sus compatriotas en un partido de ensayo en León local de Méjico al que derrotaron por cinco a dos, declaró: "la zaga del Brasil será su punto fuerte en el torneo mundial". Son fácilmente desbordables. Sin embargo —añadió el famoso Didi— el brasileño con Pelé y Tostao, superará cualquier problema que pueda plantearseles. ¡Qué bien y qué bonito! ¿Quién pudiera decir lo mismo, verdad, señor Kubala?.

Ricardo MARTINEZ

## ...Y la MONTAÑA sigue arrebatando VIDAS



MIERES (Asturias), 19. (Alfil).— Otra nueva víctima de la montaña se ha registrado en Asturias, al perder la vida el joven montañero, Fernando Coalla Secades, de 20 años, vecino de Oviedo y estudiante de ingeniería industrial.

Resultó despenado en la Sierra del Aramo, espínazo geológico que nace en las cercanías del Ayuntamiento de Trubia y sus estribaciones, acabando cerca de la Cordillera Cantábrica.

El lugar concreto del accidente fue en el desfiladero de Pedroveya, situado en el término de Villanueva de Santo Adriano, y a unos 20 kilómetros de Oviedo.

Fernando había salido de marcha por la Sierra de Aramo y atravesaba este desfiladero que ciertamente no presentaba dificultades. La mañana estaba con bruma y las rocas se hallaban mojadas y resbaladizas.

Fernando formaba en un grupo de doce deportistas, todos de la capital. Se quedó rezagado del grupo y al intentar alcanzarlo, tomó un camino de atajo pero resbaló y se precipitó al abismo, a un hoyo de cien metros de profundidad, donde resultó muerto en el acto a causa de los golpes recibidos en el descenso. Su cuerpo fue recuperado horas más tarde por sus compañeros los montañeros, con la valiosa colaboración de la Guardia Civil del puesto de Proaza que, desde el primer momento, se puso en movimiento para recuperar al deportista ya muerto.

Esta es la víctima número 13 que muere en los picos de Asturias practicando el deporte del montañismo.

### En el Campeonato Nacional de Aficionados

#### • EL CALVO SOTELO DE ANDORRA SE ENFRENTARA AL VILLOSA

MADRID, 19 (Alfil).— En los locales de la Real Federación Española de Fútbol se celebró a la una de la tarde el sorteo para el emparejamiento de los equipos que han de disputar los partidos correspondientes a los cuartos de final del Campeonato Nacional de Aficionados. El resultado fue: Real Madrid-Barcelona, San Antonio-Arechavaleta, Triana-Iturrigorri, Villosa-Calvo Sotelo Andorra.

Los partidos de ida se jugarán el próximo domingo, día 24, en los campos de los clubs citados en primer lugar, y los de vuelta el domingo siguiente, 31 de mayo en los campos contrarios.

#### • EL CELTA SIN PORTEROS

VIGO, 19 (Alfil).— El Celta de Vigo cuenta tan sólo con el portero juvenil, Soto, ya que tanto los metas titulares como suplentes, se encuentran lesionados.

Bermudez y Pahino vienen arrastrando lesiones desde hace algunas jornadas y Chichi, que se enfrentó ayer al Barcelona, defendiendo la puerta viguesa,

resultó con una herida en una ceja y además, luxación del pulgar de la mano izquierda.

Por esta circunstancia, el técnico celeste se encuentra con serias dificultades para el próximo partido y entre los aficionados se especula con la posibilidad de que el Celta fiche inmediatamente a un guardameta.



## FANGIO, MEJORA

BUENOS AIRES, 19. (Alfil).— Evoluciona favorablemente el estado del quintuple campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio, afectado desde la noche del viernes de un infarto de miocardio.

Un nuevo parte difundido por la clínica Guemes de esta capital, donde se encuentra internado en una sala de terapia intensiva, revela que el ex-corredor internacional de automovilismo, de 58 años, evoluciona favorablemente en su estado de salud.

Sin embargo, no arriesga todavía un diagnóstico final y aguarda la conclusión del periodo crítico y de la enfermedad.

Mientras tanto, familiares, amigos y corredores de automovilismo desfilan ininterrumpidamente por el sanatorio, para tomar conocimiento de la lenta mejoría de Fangio, la figura más querida y respetada de ese deporte.

tranquila y no se produjeron complicaciones. El parte médico agrega que "la presión arterial y los signos vitales se encuentran dentro de los límites fisiológicos". Mientras se encuentra bajo control en la unidad coronaria de terapia intensiva.

en momento alguno del conocimiento y por el momento se interesó por todos aquellos que visitarlo y debieron con la severa medicina que le impidió pasar una noche

# Los girasoles de RUSIA (SUNFLOWER)

## REPARTO

Joseph E. Levine presenta An Avco Embassy Film a Carlo Ponti Production, con Sophia Loren, Marcello Mastroianni y Vittorio de Sica con Ludmila Savelyeva. Productor Joseph E. Levine.

Música Henry Mancini. Fotografía de Cesare Zavattini. Producción de Carlo Ponti y Arthur Cohn. Director Vittorio de Sica.

Este film ha sido filmado en Italia y Rusia con toda la veracidad que su autor, el famoso Cesare Zavattini, ha vertido en el libreto.

Las escenas que se desarrollan en la Unión Soviética son auténticas, lo mismo las filmadas en Moscú, donde la protagonista, Sophia Loren, camina por las calles y se mezcla entre la gente común y corriente y las que se hicieron en Ucrania, donde corre por extensos campos de girasoles.

Uno de los momentos más importantes de la película, que se desarrolla durante la Segunda Guerra Mundial, es el que requiere un extenso territorio blanqueado por la nieve, reviviendo en la pantalla la presencia de las tropas italianas que Mussolini envió a Rusia. Tratando de impresionar a Hitler, que en ese momento era su aliado, pensó que éste los proveería de armas y alimentos, pero al no ser así, los italianos abandonados a su destino, quedaron allí. Muchos de ellos están enterrados en innumerables cementerios militares.

### LOS GIRASOLES DE RUSIA (Sunflower)

Vittorio De Sica tuvo oportunidad de fotografiar esas escenas en los propios campos donde ocurrieron los hechos. Al pasar los años, la protagonista visita la adesa de Patzonu, un centro agrícola que fue arrasado sin piedad por los nazis. Los cambios realizados allí pueden notarse cuando Sophia corre por sus hermosísimos campos cuajados de girasoles, que constituyen "el jardín" más extenso del mundo donde crece esta hermosa planta que gira alrededor de la luz como si tuviera la esperanza de encontrar algo. La protagonista que busca a su marido desaparecido años antes en acción de guerra, siente una esperanzadora nostalgia al mezclarse entre aquellas flores gigantes, que crecen hasta alcanzar una altura de más de seis pies. Es una hermosísima concepción real que nos trae a la mente a aquel famoso pintor de girasoles Vicent Van Gogh.

Sin lugar a dudas esta escena es una de las más hermosas que se han filmado en el cine de todos los tiempos.



Años de sufrimiento han pasado para la mujer cuyo marido fue enviado al frente ruso. Sophia Loren demuestra que no sólo es una mujer atractiva sino una gran actriz interpretando a Giovanna, que se ve precisada a hacer la decisión de su vida en esta escena de "Los girasoles de Rusia".



Marcello Mastroianni y Sphia Loren no se han recuperado de las emociones producidas por un bombardeo aéreo pocos minutos antes.



Sophia Loren y Marcello Mastroianni en una escena de "Los girasoles de Rusia", una presentación de Joseph E. Levine Avco Embassy, producida por Carlo Ponti y Arthur Cohn, filmada en Italia y Rusia. Esta película dirigida por Vittorio de Sica, marca el retorno de la famosa actriz a la pantalla tras una ausencia de casi dos años, debida a la maternidad.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiodelicias**

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 370100  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 338021  
Delicias, 5 - Télf. 330227 - ZARAGOZA

MARTES 19

### sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 RIMAS POPULARES.
- 16,00 EL SHOW DE DORIS DAY.
- 16,30 NIVEL DE VIDA.
- 17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

Nota.—Entre las 16 y 16,45 se retransmitirá en directo la etapa del GIRO DE ITALIA: Comerio-San Vicente.

### tarde

- 17,15 Avances.
- 17,16 HIPICA. Retransmisión en directo, desde el Club de Campo, de Madrid, de la Copa de S. E. el Generalísimo.
- 19,15 Avances.
- 19,16 EL METEORO SUBMARINO.
- 19,40 FLIPPER.
- 20,05 Avances.
- 20,07 PUESTA A PUNTO.
- 20,30 LA HUELLA DEL HOMBRE.

### noche

- 20,55 ESTA NOCHE...
- 21,00 NOVELA: «Stepanchicovo», de Dostoievsky. Capítulo II.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,55 POESIA E IMAGEN.
- 22,10 CICLO «SU NOMBRE ES BOGART» (II): «El halcón maltés» Interpretados: Humphrey Bogart, Mary Astor, Peter Lorre, Sydney Greenstreet.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,15 Despedida y cierre.



**inter**  
TRANSISTORES  
GAMA MODULAR

**UHF**

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.
- 21,45 LUCES EN LA NOCHE: Michel.
- 22,15 NOTICIA-2.
- 22,30 Avances.
- 22,32 PERSONAJES AL TRASLUZ.
- 23,00 TREINTA AÑOS DE HISTORIA.
- 23,30 ESTUDIO EN NEGRO: The Saints and Sinners.
- 24,00 Cierre.

## Muchas jovencitas se CASAN con «MADUROS» y son felices

- SOFIA LOREN, JAKIE ONASSIS, OONA CHAPLIN
- MARTA CASALS, BARBARA BARNARD Y MUCHAS MÁS
- Lo malo en estos casos es el futuro a largo plazo

**J**ACKIE Onassis, Bobbie Gentry, Sofía Loren y Lady Diane Beatty tienen una cosa en común. Todas se han casado con hombres mucho mayores que ellas.

Y Bárbara Zoellner, de 19 años, se ha unido a este grupo que va en aumento, contrayendo matrimonio con el famoso cirujano de 47 años Christian Barnard.

Se afirma corrientemente que Aristóteles Onassis anda por los sesenta, aunque algunos dicen que es más viejo. Es un hombre fabulosamente rico, pero Jackie posee fortuna propia.

### DOLARES

Bobbie Gentry, la cantante pop, también tiene sus propios ingresos. Su reciente boda con un millonario de 57 años —30 tenía él cuando ella nació— debe estar basada en algo más que los dólares.

Algunos hombres se enamoran siempre de chicas jóvenes. Charlie Chaplin se casó cuatro veces, y las cuatro con juveniles criaturas que no rebasaban los 20 años. Cuando él



tenía 29, eligió una esposa de 16. A los 34 repitió la experiencia matrimonial con otra chica de 16.

Cumplidos los 44 se enamoró de una de 19, y a los 54 se escapó con Oona, que tenía 18. Esta última unión todavía perdura y el matrimonio aparenta ser más feliz que nunca. Pero todo el mundo sabe que él es un hombre excepcional. Su último hijo nació en 1964, cuando ya Charlie había cumplido los 75.

### PREOCUPADAS

Hay muchos otros ejemplos. El violoncelista Pablo Casals, a los 93 años, está casado con una muchacha de 34. Y Lady Beatty se casó con un hombre de 54 años, cuando, en 1958, contrajo matrimonio con Lord Beatty.

Lo malo, en estos casos, es el futuro. Porque dentro de unos años, cuando Bárbara Zoellner tenga 49, tendrá que cuidar a un ancianito de cerca de 75 años.

EL CICLO BOGART en TV.E.

# Estreno en España de "EL HALCON MALTES"

El 19, a las 10,30 de la Primera Cadena de la segunda cinta de "Bogart", "El halcón con carácter de estreno". El director del Filme es John Huston.

En febrero de 1969, el crítico gráfico José Luis García escribió un artículo en la Revista de John Huston y su cine, en el que se anunció el estreno de su "Freud". "Noticias de cine" recoge ahora una gran entrevista con motivo del estreno de "El halcón maltés".

EL HALCON MALTES

Hay un "jefe" llamado por Sidney (Huston) que siempre anda con la cadena de su tipo repugnante, de carácter sádico, maniaco; todos los medios para lograr sus objetivos, por ilícitos que sean. Y hay un asesino a sueldo que goza matando, que sonríe a través de la cámara de anuncio, que se llama "duro", pero que se le tira de la nariz por el

policía, porque es un cobarde... Y hay un tipo raro, dotado de una crueldad exacerbada; es griego, muy nervioso y se peina teniendo mucho cuidado de que sus grandes rizos caigan perfectamente sobre su frente... Y hay una mujer, de cara muy pálida, de mirada turbia, dominada por el alcohol; sus ojos tiene unas profundas ojeras, rastro de las drogas; esta mujer (Mary Astor, hermosa en su madurez) usa unos vestidos muy ceñidos, se mueve con estudiados movimientos provocadores; en ella estalla, más que se desprende, un constante erotismo. Y hay un detective (John Bogart!), con la cara ya surcada de arrugas; un detective feo, masoquista, verdugo de sus actos, un hombre sin escrúpulos ni piedad, un hombre que se siente a gusto moviéndose entre el crimen y la ley, pues más que su deber lo que le atrae hacia el delito es una morbosa curiosidad.

CINE NEGRO

Hay, también una película, cuyo título es "The Maltesse Falcon", no estrenada en

España, inspirada en una de las más importantes novelas de Deshiell Hammett: "El halcón maltés"... Y hay unos antecedentes para toda esa extraña galería de personajes, un antecedente que hay que buscar en la novela policial "negra" norteamericana: las obras de Burnett, Cain, Hammett, Hadley Chase, Cheney... y hay, como resultado, un cine nuevo; un cine que va a llevar hasta los espectadores un mundo de estupefactores, crímenes, atracos, policías corrompidos, amores malditos—violentamente románticos—condenados al fracaso (muerte de "él" o de "ella"); un mundo cuyo sol es la bombilla eléctrica y donde el cielo será sustituido por el humo denso de los cigarrillos... Y hay un hombre para ese nuevo mundo cinematográfico; el cine "negro", que ha de dar grandes días y que influirá en una buena parte del cine de posguerra e, incluso, del cine más nuevo y moderno (herederas de ese legado son, entre otras, "Sed de Mal", de Welles y "La clave del enigma", de Losey, como ejemplos recientes, y, en otro aspecto, "Harper", de Smight, cine "negro" con mentalidad de años 70... Y hay una fecha: 1941... Ya hay un autor de todo ese movimiento, un hombre de 35 años llamado Huston, John Huston.

UN AVENTURERO

El bohemio y apasionado Huston es uno de los "grandes"—indiscutiblemente—del cine USA. Su vida ha sido tan apasionante como su obra. Nacido en Nevada, Missouri, ya

desde joven le aventura tira de él con fuerza. Es hijo de uno de los más famosos actores teatrales del país: Walter Huston, inolvidable intérprete de "Duelo al sol" (Vidor, 1946), y que alcanzaría, dirigido precisamente por su hijo, la más grande interpretación de su vida

FLASH-FLASH-FLASH CINEMATOGRAFICO

Tres guionistas van a pasar a la realización.

J.F. Hauduroy que, con Andre Couteaux, escribió el guión y los diálogos de "Mon oncle Benjamin" realizará por su cuenta "La Camaleone" el retrato de una muchacha resueltamente moderna que descubre finalmente que es esclava de su exceso de libertad.

Nicole Buron, la autora del guión de "Erotissimo" espera iniciarse con un corto metraje antes de dirigir su primera gran película. Titulada "Le petiti Zouave", las desventuras de un francés medio frente a la administración.

Francois Boyer, que dió a conocer "Jeux Interdits" y que después ha colaborado en una veintena de películas, duda para sus comienzos como realizador entre dos guiones: uno de ellos tiene por marco un circo ambulante y el otro por protagonista a una maestra de pueblo.

EL CINE

—Oscar, además— en la personificación del viejo buscador de oro de "El tesoro de Sierra Madre". John Huston destacó en la universidad por su facilidad para el deporte. Decide hacerse boxeador y abandona los estudios. Durante 24 combates consecutivos fue el vencedor. Pero el 25 lo perdió. Y dejó el boxeo (hoy quedan en su rostro huellas de aquellas peleas).

El aventurero Huston—como cualquier personaje de su cine—se fue a México en busca de fortuna. Le cogió por medio una revolución. Se alistó entonces en un ejército—el revolucionario—y ganó. Fue ascendido a teniente. Al fin de la guerra, abandonó el ejército. Se dedicó a coleccionar curiosidades aztecas y toltecas, todo lo relacionado con la cultura maya. Pero también se aburría. Y dejó México.

Al volver a California, se encerró en su habitación para escribir. De todo. Estrenó una obra de teatro en Los Angeles, con estimable éxito. Conoce a William Wyler; escribió guiones. Hasta que un día marchó a Inglaterra, a la casa Gaumont, de guionista; había firmado un contrato por tres años. Cuando finalizó el contrato—Huston tiene casi los 30—volvió a Nueva York. Y se colocó en un periódico—21 "Midweek Pictorial"—, y, gracias al nuevo empleo viajó por todo el mundo; vió, observó, acumuló experiencia... La Warner, que sigue a Huston muy de cerca, lo contrató finalmente. Y surgieron más guiones de ellos firmados—como "Jezebel" o "Sargento York"—, y otros en labor anónima—como "Forajidos", la famosa obra de Siodmak.

Comenzaron los años 40. Huston va a empezar a hacer cine. Es el año, además en que consolidó una vieja amistad: la de Bogart, a quien conocía desde que éste, años atrás, trabajaba en la compañía de su padre. Huston trabajará con Bogart en cuatro películas. Huston es quien hará comenzar a Humphrey su verdadera carrera y "Bogey", a cambio será el máximo exponente del héroe houstoniano. La carrera de John Huston es impresionante. Éxitos continuos. Junto a "The Maltesse Falcon"—que abre las puertas a un cine nuevo—, llegarán "El tesoro de Sierra Madre", "Oayó Largo", "La jungla del asfalto"

durante el asalto al banco, la gente, inconscientemente, "está" con los ladrones, con los terribles "gangsters", con el Mal; la gente "no quiere" que suene el timbre de alarma... Huston será luego imitado hasta la saciedad—, "La reina de África" "Moulin Rouge"... Y "Moby Dick", posiblemente su obra maestra, tragedia de dimensiones universales... Tras "Moby Dick"—uno de los más perfectos empleos del color hasta la fecha—terminada en 1956, llegó una etapa de menor calidad; un Huston más agotado: "Sólo Dios lo sabe", "El bárbaro y la geisha", "Raíces del cielo", "Los que no perdonan", "Vidas rebeldes" y "Freud"—que son como una "recuperación", ya que en estas tres obras hay aciertos maestros, aunque parciales—y una etapa final indudablemente mediocre: "La noche de la iguana", "La Biblia", "El último de la lista" parte de "Casino Royale"

## Cartelera

CINES DE ESTRENO

- COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Vivan los novios. Color. Film de Berlanga con J. Luis López Vázquez, Laly Soldevilla.
- COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Vamos por la parejita. Eastmancolor. Antonio Garisa, Emilio Gutiérrez Caba.
- DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El valor de un cobarde. Scope-color. Steven Teed, Sarah Ross. Butaca: 15 pts. Entresuelo: 10.
- FLETA.** — 4,45-7-9-11,15 (Mayores 18). 5.ª semana: Fortunata y Jacinta. Todd-color. Sonido estereofónico. Emma Penella.
- GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: Serafino. Color. Film de Pietro Germi con Adriano Celentano.
- PALÁFOX.** — 4,45-7-9,15-11,15 (May. 18). Topaz. Technicolor. Un film de Alfred Hitchcock. Frederick Stafford, Danny Robin.
- REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: La sombra del Zar Amarillo. Panavisión 70 m/m. Color de Luxe y sonido estereofónico. Gregory Peck, Anne Heywood.
- VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La huella conduce a Londres. Color de Luxe. Yul Brynner, Edward Woodward.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

- AVENIDA.** — 4,45-7-9,15-11,15 (May. 18). Freud (Pasión secreta). Montgomery Clift y Susannah York, en un film de John Huston. (V. O. subtitulada)
- ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El ángel azul. Un film de Josef von Sternberg. Marlene Dietrich, Emil Jannings.

CINES DE REESTRENO

- ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). 8.ª semana: Tristans. Color. Film de Luis Buñuel con Catherine Deneuve.
- ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Divorcio a la italiana. Marcelo Mastroianni, Stefania Sandrelli.
- DELICIAS.** — Desde las 4,45 (May. 14). Testigo de cargo. Charles Laughton, Marlene Dietrich, Tyrone Power.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Más veloz que el viento. Cinemascope - Eastmancolor. Bourvil, Robert Hirsch.

**FUENCLARA.** — 5-7-9 (Mayores 14). Trampa para un forajido. Cinemascope-Eastmancolor. William Berger.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Buscando a Gregory. Technicolor. Julie Christie, Michael Sarrazin.

**MADRID.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Locos de abril. Cinemascope - Technicolor. Catherine Deneuve, Jack Lemmon.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Sin balas y disparando (Otley). Technicolor. Tom Courtenay, Romy Schneider.

**MONUMENTAL.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Flomo sobre Dallas. Scope-color. Charles Quiney.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Sin rival. Color. Ira de Furstenberg.

**PALACIO.** — 4,45-7-9,15-11,15 (May. 18). El ladrón rebelde. Color. Tommy Steele, Stanley Baker.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 14). El taxi de los conflictos. Eastmancolor. 50 principales intérpretes del cine español.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El médico de la Mutua. Cinemascope-Technicolor. Alberto Sordi, Bice Valori.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Abajo espera la muerte. Scope-color. Tere Velázquez.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). La mansión de los siete placeres. Technicolor. Dean Martin, Sharon Tate.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Tres superhombres. Scope-color. Tony Kendall.

**TORREO.** — Desde las 4,45 (May. 18). El hombre perdido. Cinemascope - Technicolor. Sidney Poitier, Joanna Shimkus.

**PELOTA**  
Frontón Jai-Alai. — 5,30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.  
Elorrieta - Zaldúa contra Jayo - Arreche.  
José - Legorreta contra Del Río - Leonet.

SYLVIE VARTAN



## SU ROSTRO LE PRODUCE MIEDO

La velocidad se paga. Y Sylvie Vartan, esposa de Johnny (¡Otro loco como ella!) está marcada en el rostro para siempre. Sylvie siente horror por su cara, por su rostro desfigurado. Después de su terrible accidente de automóvil, cuando tuvo que ser operada en la clínica de Belvedere, en Boulogne Sur Mer, los médicos no ocultaban su pesimismo.

Después de su delicadísima primera operación, Sylvia pidió a su médico que le hiciera un espejo. Tenía la cara vendada, y presentaba el aspecto de un fantasma.

Después de una verdadera crisis nerviosa, en sus primeros días de clínica Sylvia rehusó ver a nadie, ni siquiera a sus amigos íntimos. Sólo Johnny, que también resultó con heridas en la nariz y que entró a ver a Sylvie, con la cara vendada, pudo hablar y consolar a su esposa, pero contándole la verdad.

Sylvie tenía abierto el labio superior y una gran herida en la nariz, otra en la nariz y diferentes equimosis.

Se hallaba entre las manos de los más grandes especialistas de la cirugía estética francesa.

Tras a estos doctores a los que Johnny oyó hablar de las numerosas curas hechas en el dominio de la cirugía estética por el cirujano yanqui Pierre Simón, en el Hospital de Monte Sinaí, de Nueva York.

Johnny voló a Nueva York con Sylvia, la cual ingresó en el hospital de la Quinta Avenida, a las órdenes del célebre Pierre Simón.

Sylvie quedó muy contenta del tratamiento que le hicieron. Le hicieron aun dos operaciones finales para borrar del todo las cicatrices de la frente y del labio.

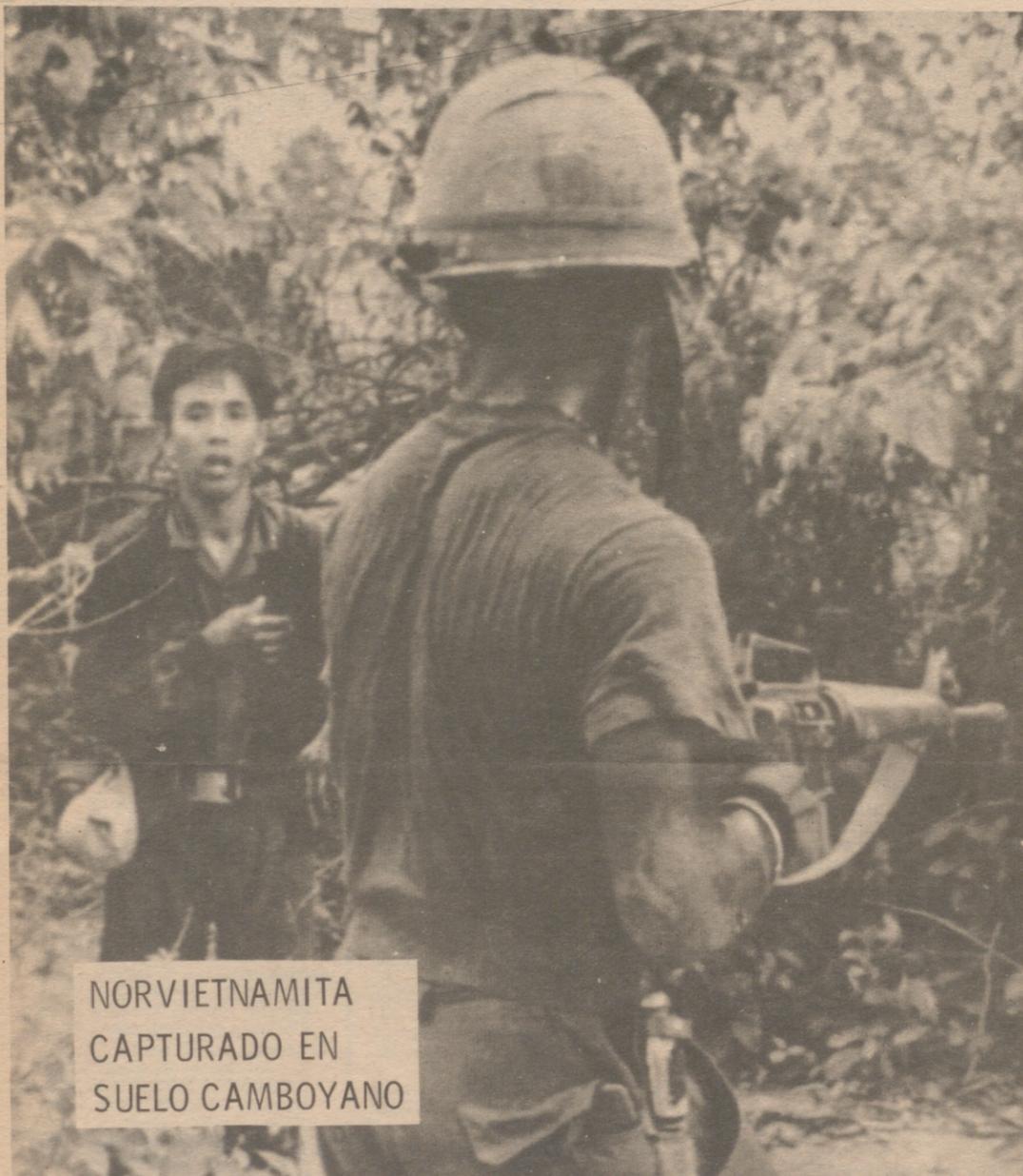
RENE BOUSAIR S.U.N.C.

## Persuadidos de vivir en la mejor época de Alemania

ALLENSBACH (Alemania Federal), 19. (Efe).— Una gran mayoría de la población alemana está persuadida de vivir en la mejor época de Alemania, según una encuesta relámpago, realizada por el Instituto de Investigaciones demoscópicas de Allensbach, al sur del Estado de Baden-Wurttemberg.

El resultado de la misma demuestra que el 81 por ciento de los entrevistados opina que la época actual es la mayor de la historia de Alemania en lo que va de siglo. Un cinco por ciento denota sus preferencias por la época imperial anterior a 1914, el mismo porcentaje se pronuncia en favor de los años que van de 1933 a 1939, es decir, el "Tercer Reich" de Hitler, y dos por ciento escogen los años de 1920 a 1933, la República de Weimar.

Concretamente, la pregunta de esta parte significativa de la encuesta era: "¿Cuándo cree usted que le ha ido mejor a Alemania en el curso del presente siglo?".



NORVIETNAMITA  
CAPTURADO EN  
SUELO CAMBOYANO

CAMBOYA.— Un soldado de la 25 División de Infantería del Ejército de los EE.UU. vigila cautelosamente a un soldado enemigo que se aproxima desde la malva tras un breve tiroteo en la zona de Tuol Sangke, Camboya, a unos 110 kms. al N.E. de Saigón. Los documentos hallados en su poder y en el de otros tres soldados enemigos indican que son norvietnamitas. En Vietnam del Sur, fuerzas survietnamitas con asesores norteamericanos y apoyo aéreo han lanzado el 15 de Mayo una nueva ofensiva, contra Camboya desde las tierras altas, según ha comunicado el Ministerio de Defensa survietnamita.

(Telefoto Ap Europa Press)

Olvidó medio millón  
de pesetas en joyas

...PERO LA POLICIA LO  
ENCENTRO POCO DESPUES

MADRID, 19. (Cifra).— Un maletín que contenía joyas por valor de más de medio millón de pesetas extravió, dentro del recinto del aeropuerto de Barajas, doña Joaquina Prieto Marcos, que poco antes había llegado de La Coruña.

Denunciado el caso a la policía, fue hallado algo más tarde y devuelto a su propietaria, que lo había olvidado en una de las dependencias.



MUNDO



CURIOSO



El 80 por ciento de la población rural de Albacete cree en el "mal de ojo"

ALBACETE 19 (Europa Press).— El ochenta por 100 de la población rural de Albacete cree en la actualidad en la superstición denominada "mal de ojo", según se desprende de los resultados de una curiosa encuesta realizada por el departamento psiquiátrico de esta ciudad.

Según afirma la revista "Psique", órgano de expresión del citado departamento, el porcentaje en las localidades industrializadas es del 53 por 100.

## Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 20 DE MAYO



ARIES. (Del 21-3, 20-4). Hoy será otro de esos días en que debe ser prudente a la hora de hacer un movimiento importante. Es posible que alguna persona le decepcione. Muy agradable en el idilio.



TAURO. (Del 21-4, 20-5). La oposición de algunas personas a sus proyectos personales, será muy dura. Desista de ellos. Las decisiones serán difíciles de tomar. No obstante, arriéguese un poquito.



GEMINIS. (Del 21-5, 20-6). El día estará lleno de acontecimientos, sobre todo en terreno amoroso, aunque habrá algún problema que le cause preocupación. Actúe con tacto si tiene que pedir algún favor.



CANCER. (Del 21-6, 20-7). No se fie demasiado, las promesas de este día jamás se verán cumplidas. No haga caso del atractivo de algunas personas, trate de conocerlas mejor antes de dar la última palabra.



LEO. (Del 21-7, 21-8). El día resultará bastante molesto por el genio y la oposición de alguno de los suyos. Sin embargo puede haber la oportunidad de un idilio imprevisto.



VIRGO. (Del 22-8, 22-9). Un día desconcertante en el que las personas importantes no estarán dispuestas a colaborar con usted. No se desanime, veinticuatro horas pasan rápidas. Tenga mucha confianza en sí mismo.



LIBRA. (Del 22-10, 22-10). Es que cuando una discusión de hoy traiga un enfado con alguien. Contrólese. Tal vez olvidarse de sus problemas a través de una amistad.



ESCORPIO. (Del 23-10, 23-10). Experimente usted cierta confusión. Haga una carta. Trate de aclarar lo más rápido posible. Tanto como el dinero se presentará favorable.



SAGITARIO. (Del 23-11, 23-11). El trabajo y la salud le traerán problemas de toda clase de discusión en tono alto. Los asuntos de negocios le serán muy difíciles en este día.



CAPRICORNIO. (Del 21-12, 21-12). La amistad de una persona continuará traer problemas y preocupaciones. Trate de terminar cuanto antes. En el terreno amoroso será muy feliz y afortunado.

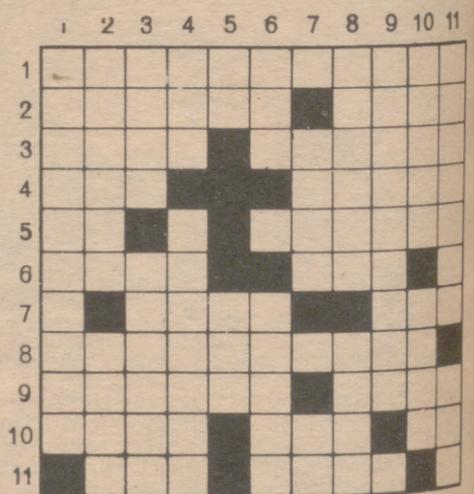


ACUARIO. (Del 20-1, 18-2). De seguir lo que se ha hecho sin que una persona influya en los suyos. Procure ser más afectuoso con los miembros de su familia. La tirantez les afecta bastante.



PISCIS. (Del 20-3, 20-3). Controla las consecuencias de las acciones surgidas ayer. Trate de ser más paciente. En el terreno amoroso todo se ve muy optimista. Tenga más cuidado y constante con su dieta.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Que no han de perdurar. 2: Al revés, idem, naipes. 3: Letra; al revés, cubrirá. 4: Altar; instrumento. 5: Nota; cien; al revés, nombre en plural. 6: Demostrativo; semejante; vocal. 7: Consonante; al revés, generador de electricidad; demostrar alegría. 8: Terquedad. 9: Al revés, fondo de vestuario de los militares; idem, cosas a favor. 10: Extracción; pronombre. 11: Al revés, apócope; sumergi; vocal.

VERTICALES.—1: En plural, junta de picaros. 2: Compuesto de sultán de combinar ácidos y alcoholes; sujetan. 3: Desafío; prueba. 4: Al revés, quise; carruajes antiguos. 5: Al revés, lengua que eleva. 6: Demostrativo; consonante; frutas. 7: Consonante; alabar; consonante; pronombre. 8: Al revés, enojarse; idem, reírse; dido; vocal. 10: Atrevida; al revés, viene con algo. 11: Al revés, devota.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Solidaridad. 2: Anadir; nasa. 3: Bata; onices. 4: Ibar; acido. 5: Al revés, pálido. 6: Orto; al revés, pao; E. 7: N; al revés, sul; idem, Dinamitero. 9: Al revés, tratado; otro. 10: Al revés, ojos; idem, San; al revés, loas; t.